

g | CatalogoTascabile

2015

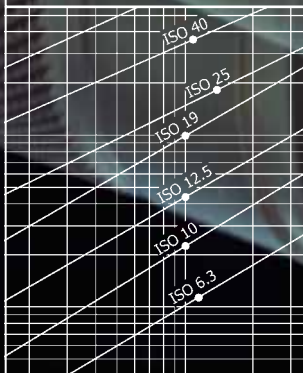
PocketCatalogue | Taschenkatalog



**Innesti Rapidi per
Impianti Oleodinamici**

**Hydraulic Quick
Release Couplings**

**Hydraulik
Steck-Kupplungen**





Innesti Rapidi per Impianti Oleodinamici
Hydraulic Quick Release Couplings
Hydraulik Steck-Kupplungen

Indice/ Index/ Verzeichnis

pag.
page
Seite

4	PLT1 ISO 16028
4	PLTX ISO 16028
5	PLT4 ISO 16028/350 bar
5	PLT5 ISO 16028
6	PLT6 ISO 16028/700 bar
6	PLT7 700 bar
7	PLK4 ISO 16028
7	PLS1 FLAT FACE/71 SERIES
8	PLSX FLAT FACE/71 SERIES
8	PVT4 FLAT FACE/SCREW
9	PVT4 CS FLAT FACE/SCREW
9	PVTF FLAT FACE/SCREW
10	PVTX FLAT FACE/SCREW
10	PVT4 BOP FLAT FACE/SCREW
11	PVTX BOP FLAT FACE/SCREW
11	PST4 FLAT FACE/SCREW
12	PST4 CS FLAT FACE/SCREW
12	PSTF FLAT FACE/SCREW
13	PST4 BOP FLAT FACE/SCREW
13	PBV1 ISO B
14	PBV1 BOP ISO B
14	PBVM ISO B

pag.
page
Seite

15	PBVX ISO B
15	PBOX ISO B
16	PAV1 ISO A
16	PAO1/PAOC ISO A
17	PAVX ISO A
17	PDV1 STANDARD
18	PDS1 STANDARD
18	PGV/PGR/PSS/ PSV/PNZ SPECIAL EXECUTIONS
19	PTV1 NORDIC INTERCHANGE
19	PTK1 NORDIC INTERCHANGE
20	PPV1 PUSH PULL
20	PPS1 PUSH PULL
21	PPV3 PUSH PULL
21	PKK1 ISO A
22	PKK3 PUSH PULL
22	PPK3 PUSH PULL
23	PPK4 PUSH PULL
23	PVV3 SCREW/ISO 14541
24	PVVX SCREW/ISO 14541
24	VAV1 SCREW
25	VIV1 SCREW/DN30-DN76

pag.
page
Seite

25	PVE1 SCREW
26	PVR1 SCREW/RoFLEX
26	VFF1 SCREW/WING NUT
27	VFH1 SCREW/WING NUT
27	PVS ISO 14540/700 bar
28	PVM ISO 14540/700 bar
28	PVM4 ISO 14540/700 bar
29	PVSX/PVMX ISO 14540/700 bar
29	PCJ5 1000 bar/115 SERIES
30	PCJ6 1500 bar/116 SERIES
30	VDV1 SCREW/VV
31	VVV1 SCREW/VVS
31	VVVX SCREW/VVS
32	PFT BRAKE VALVE /ISO 5676
32	VVT SCREW VALVE
33	GGL/GGN SWIVEL JOINTS
33	VNR /VNRX CHECK VALVES
34	SPPP ANCHOR BRACKETS
34	CTR LOCK NUTS
35	PSQ/PSG MULTI-COUPPLINGS
35	PSL MULTI-COUPPLINGS

Valvola Piana/Acciaio

Norma: ISO 16028
Occlusione: **faccia piana**
Aggancio: **sferi radiali**
Materiale: **acciaio**
Finitura: **Zn-Fe (Cr III)**
Filettature: **BSP - NPT - SAE**
Guarnizioni standard: **NBR**
Temperatura d'esercizio: **-25 °C +100 °C**
Guarnizioni opzionali: **FKM, EPDM o altro**
Pressioni di esercizio: **250-300 bar**
Connessione in pressione: **non consentita**

Flat Face/Steel

Standard: ISO 16028
Occlusion: **flat face**
Locking: **radial balls**
Material: **steel**
Finishing: **Zn-Fe (Cr III)**
Threads: **BSP - NPT - SAE**
Standard seals: **NBR**
Working temperature: **-25 °C +100 °C**
Optional seals: **FKM, EPDM or more**
Working pressure: **250-300 bar**
Connection under pressure: **not allowed**

Flachdichtend/Stahl

Norm: ISO 16028
Verschluss: **flachdichtend**
Kupplung: **Radialkugeln**
Werkstoff: **Stahl**
Ausführung: **Zn-Fe (Cr III)**
Gewinde: **BSP - NPT - SAE**
Standard-Dichtungen: **NBR**
Betriebstemperatur: **-25 °C +100 °C**
Dichtungen nach Wahl: **FKM, EPDM, usw.**
Betriebsdruck: **250-300 bar**
Kuppeln unter Druck: **nicht möglich**



PLT1 ISO 16028



PLTX ISO 16028

Valvola Piana/Acciaio Inox

Norma: ISO 16028
Occlusione: **faccia piana**
Aggancio: **sferi radiali**
Materiale: **acciaio inox AISI 316**
Filettature: **BSP - NPT - SAE**
Guarnizioni standard: **FKM**
Temperatura d'esercizio: **-25 °C +200 °C**
Guarnizioni opzionali: **EPDM, FFKM o altro**
Pressioni di esercizio: **100-400 bar**
Connessione in pressione: **non consentita**

Flat Face/Stainless Steel

Standard: ISO 16028
Occlusion: **flat face**
Locking: **radial balls**
Material: **stainless steel AISI 316**
Threads: **BSP - NPT - SAE**
Standard seals: **FKM**
Working temperature: **-25 °C +200 °C**
Optional seals: **EPDM, FFKM or more**
Working pressure: **100-400 bar**
Connection under pressure: **not allowed**

Flachdichtend/Edelstahl

Norm: ISO 16028
Verschluss: **flachdichtend**
Kupplung: **Radialkugeln**
Werkstoff: **rostfreiem Stahl AISI 316**
Gewinde: **BSP - NPT - SAE**
Standard-Dichtungen: **FKM**
Betriebstemperatur: **-25 °C +200 °C**
Dichtungen nach Wahl: **EPDM, FFKM, usw.**
Betriebsdruck: **100-400 bar**
Kuppeln unter Druck: **nicht möglich**

Valvola Piana/Acciaio

Norma: ISO 16028
Occlusione: faccia piana
Aggancio: sfere radiali
Materiale: acciaio
Finitura: Zn-Fe (Cr III) e Zn-Ni
Filettature: BSP - NPT - SAE - METRICHE
Guarnizioni standard: NBR e PU
Temperatura d'esercizio: -25 °C +100 °C
Guarnizioni opzionali: FKM, EPDM o altro
Pressioni di esercizio: 350-500 bar
Connessione in pressione: **non consentita**

Flat Face/Steel

Standard: ISO 16028
Occlusion: flat face
Locking: radial balls
Material: steel
Finishing: Zn-Fe (Cr III) and Zn-Ni
Threads: BSP - NPT - SAE - METRIC
Standard seals: NBR and PU
Working temperature: -25 °C +100 °C
Optional seals: FKM, EPDM or more
Working pressure: 350-500 bar
Connection under pressure: **not allowed**

Flachdichtend/Stahl

Norm: ISO 16028
Verschluss: flachdichtend
Kupplung: Radialkugeln
Werkstoff: Stahl
Ausführung: Zn-Fe (Cr III) und Zn-Ni
Gewinde: BSP - NPT - SAE - METRISCHE
Standard-Dichtungen: NBR und PU
Betriebstemperatur: -25 °C +100 °C
Dichtungen nach Wahl: FKM, EPDM, usw.
Betriebsdruck: 350-500 bar
Kuppeln unter Druck: **nicht möglich**



PLT4 ISO 16028/350 bar



PLT5 ISO 16028

Maschio Valvola Piana per Martelli

Norma: ISO 16028
Occlusione: faccia piana
Aggancio: sfere radiali
Materiale: acciaio alta resistenza
Finitura: Zn-Fe (Cr III) e Zn-Ni
Filettature: BSP - NPT - SAE
Guarnizioni standard: NBR e PU
Temperatura d'esercizio: -25 °C +100 °C
Guarnizioni opzionali: FKM, EPDM o altro
Pressioni di esercizio: 350 bar
Connessione in pressione: **non consentita**

Flat Face Male for Hydraulic Hammers

Standard: ISO 16028
Occlusion: flat face
Locking: radial balls
Material: high resistance steel
Finishing: Zn-Fe (Cr III) and Zn-Ni
Threads: BSP - NPT - SAE
Standard seals: NBR and PU
Working temperature: -25 °C +100 °C
Optional seals: FKM, EPDM or more
Working pressure: 350 bar
Connection under pressure: **not allowed**

Flachdichtender Stecker für Hämmer

Norm: ISO 16028
Verschluss: flachdichtend
Kupplung: Radialkugeln
Werkstoff: hochfester Stahl
Ausführung: Zn-Fe (Cr III) und Zn-Ni
Gewinde: BSP - NPT - SAE
Standard-Dichtungen: NBR und PU
Betriebstemperatur: -25 °C +100 °C
Dichtungen nach Wahl: FKM, EPDM, usw.
Betriebsdruck: 350 bar
Kuppeln unter Druck: **nicht möglich**

Valvola Piana/Acciaio

Norma: ISO 16028
Occlusione: faccia piana
Aggancio: sfere radiali
Materiale: acciaio alta resistenza
Finitura: Zn-Fe (Cr III) e Zn-Ni
Filettature: BSP - NPT - SAE
Guarnizioni standard: NBR e PU
Temperatura d'esercizio: -25 °C +100 °C
Guarnizioni opzionali: FKM, EPDM o altro
Pressioni di esercizio: 700 bar
Connessione in pressione: **non consentita**

Flat Face/Steel

Standard: ISO 16028
Occlusion: flat face
Locking: radial balls
Material: high resistance steel
Finishing: Zn-Fe (Cr III) and Zn-Ni
Threads: BSP - NPT - SAE
Standard seals: NBR and PU
Working temperature: -25 °C +100 °C
Optional seals: FKM, EPDM or more
Working pressure: 700 bar
Connection under pressure: **not allowed**

Flachdichtend/Stahl

Norm: ISO 16028
Verschluss: flachdichtend
Kupplung: Radialkugeln
Werkstoff: hochfester Stahl
Ausführung: Zn-Fe (Cr III) und Zn-Ni
Gewinde: BSP - NPT - SAE
Standard-Dichtungen: NBR und PU
Betriebstemperatur: -25 °C +100 °C
Dichtungen nach Wahl: FKM, EPDM, usw.
Betriebsdruck: 700 bar
Kuppeln unter Druck: **nicht möglich**



PLT6 ISO 16028/700 bar



PLT7 700 bar

Valvola Piana/Acciaio

Intercambiabilità: Stucchi HP
Occlusione: faccia piana
Aggancio: sfere radiali
Materiale: acciaio ad alta resistenza
Finitura: Zn-Fe (Cr III) e Zn-Ni
Filettature: BSP - NPT
Guarnizioni standard: NBR e PU
Temperatura d'esercizio: -25 °C +100 °C
Guarnizioni opzionali: FKM, EPDM o altro
Pressioni di esercizio: 700 bar
Connessione in pressione: **non consentita**

Flat Face/Steel

Interchange: Stucchi HP
Occlusion: flat face
Locking: radial balls
Material: high resistance steel
Finishing: Zn-Fe (Cr III) and Zn-Ni
Threads: BSP - NPT
Standard seals: NBR and PU
Working temperature: -25 °C +100 °C
Optional seals: FKM, EPDM or more
Working pressure: 700 bar
Connection under pressure: **not allowed**

Flachdichtend/Stahl

Austauschbarkeit: Stucchi HP
Verschluss: flachdichtend
Kupplung: Radialkugeln
Werkstoff: hochfester Stahl
Ausführung: Zn-Fe (Cr III) und Zn-Ni
Gewinde: BSP - NPT
Standard-Dichtungen: NBR und PU
Betriebstemperatur: -25 °C +100 °C
Dichtungen nach Wahl: FKM, EPDM, usw.
Betriebsdruck: 700 bar
Kuppeln unter Druck: **nicht möglich**

Maschio Innestabile in Pressione

Norma: ISO 16028
 Occlusione: faccia piana
 Aggancio: sfere radiali
 Materiale: acciaio ad alta resistenza
 Finitura: Zn-Fe (Cr III) e Zn-Ni
 Filettature: BSP - NPT - SAE - METRICHE
 Guarnizioni standard: NBR e PU
 Temperatura d'esercizio: -25 °C +100 °C
 Guarnizioni opzionali: FKM, EPDM o altro
 Pressioni di esercizio: 250-400 bar
 Connessione in pressione: consentita (solo lato maschio)
 Massima pressione residua: 250 bar

Male Connectable under Pressure

Standard: ISO 16028
 Occlusion: flat face
 Locking: radial balls
 Material: high resistance steel
 Finishing: Zn-Fe (Cr III) and Zn-Ni
 Threads: BSP - NPT - SAE - METRIC
 Standard seals: NBR and PU
 Working temperature: -25 °C +100 °C
 Optional seals: FKM, EPDM or more
 Working pressure: 250-400 bar
 Connection under pressure: allowed (male side only)
 Max residual pressure: 250 bar

Stecker unter Druck Kuppelbar

Norm: ISO 16028
 Verschluss: flachdichtend
 Kupplung: Radialkugeln
 Werkstoff: hochfester Stahl
 Ausführung: Zn-Fe (Cr III) und Zn-Ni
 Gewinde: BSP - NPT - SAE - METRISCHE
 Standard-Dichtungen: NBR und PU
 Betriebstemperatur: -25 °C +100 °C
 Dichtungen nach Wahl: FKM, EPDM, usw.
 Betriebsdruck: 250-400 bar
 Kuppeln unter Druck: erlaubt (nur Steckerseite)
 Max. Restdruck: 250 bar



PLK4 ISO 16028



PLS1 71 SERIES

Valvola Piana/Acciaio

Intercambiabilità: Snap-Tite 71
 Occlusione: faccia piana
 Aggancio: sfere radiali
 Materiale: acciaio
 Finitura: Zn-Fe (Cr III)
 Filettature: BSP - NPT - SAE
 Guarnizioni standard: NBR
 Temperatura d'esercizio: -25 °C +100 °C
 Guarnizioni opzionali: FKM, EPDM o altro
 Pressioni di esercizio: 350 bar
 Connessione in pressione: non consentita

Flat Face/Steel

Interchange: Snap-Tite 71
 Occlusion: flat face
 Locking: radial balls
 Material: steel
 Finishing: Zn-Fe (Cr III)
 Threads: BSP - NPT - SAE
 Standard seals: NBR
 Working temperature: -25 °C +100 °C
 Optional seals: FKM, EPDM or more
 Working pressure: 350 bar
 Connection under pressure: not allowed

Flachdichtend/Stahl

Austauschbarkeit: Snap-Tite 71
 Verschluss: flachdichtend
 Kupplung: Radialkugeln
 Werkstoff: Stahl
 Ausführung: Zn-Fe (Cr III)
 Gewinde: BSP - NPT - SAE
 Standard-Dichtungen: NBR
 Betriebstemperatur: -25 °C +100 °C
 Dichtungen nach Wahl: FKM, EPDM, usw.
 Betriebsdruck: 350 bar
 Kuppeln unter Druck: nicht möglich

Valvola Piana/Acciaio Inox

Intercambiabilità: Snap-Tite 71
Occlusione: faccia piana
Aggancio: sfere radiali
Materiale: acciaio inox AISI 316
Filettature: BSP - NPT
Guarnizioni standard: FKM
Temperatura d'esercizio: -25 °C +200 °C
Guarnizioni opzionali: FFKM, EPDM o altro
Pressioni di esercizio: 350 bar
Connessione in pressione: non consentita

Flat Face/Stainless Steel

Interchange: Snap-Tite 71
Occlusion: flat face
Locking: radial balls
Material: stainless steel AISI 316
Threads: BSP - NPT
Standard seals: FKM
Working temperature: -25 °C +200 °C
Optional seals: FFKM, EPDM or more
Working pressure: 350 bar
Connection under pressure: not allowed

Flachdichtend/Edelstahl

Austauschbarkeit: Snap-Tite 71
Verschluss: flachdichtend
Kupplung: Radialkugeln
Werkstoff: rostfreier Stahl AISI 316
Gewinde: BSP - NPT
Standard-Dichtungen: FKM
Betriebstemperatur: -25 °C +200 °C
Dichtungen nach Wahl: FFKM, EPDM, usw.
Betriebsdruck: 350 bar
Kuppeln unter Druck: nicht möglich



PLSX 71 SERIES



PVT4 FLAT FACE/SCREW

Vite Valvola Piana/ Acciaio

Intercambiabilità: disegno esclusivo Dnp
Occlusione: faccia piana
Aggancio: a vite
Materiale: acciaio
Finitura: Zn-Fe (Cr III) e Zn-Ni
Filettature: BSP - NPT - SAE - METRICHE
Guarnizioni standard: NBR e PU
Temperatura d'esercizio: -25 °C +100 °C
Guarnizioni opzionali: FKM, EPDM o altro
Pressioni di esercizio: 300-450 bar
Connessione in pressione: consentita
(lato maschio o lato femmina)
Massima pressione residua: 300 bar

Flat Face Screw Couplings/Steel

Interchange: esclusiv Dnp profile
Occlusion: flat face
Locking: screw
Material: steel
Finishing: Zn-Fe (Cr III) and Zn-Ni
Threads: BSP - NPT - SAE - METRIC
Standard seals: NBR and PU
Working temperature: -25 °C +100 °C
Optional seals: FKM, EPDM or more
Working pressure: 300-450 bar
Connection under pressure: allowed (both male or female side)
Max residual pressure: 300 bar

Flachdichtende Schraubkupplungen/Stahl

Austauschbarkeit: laut exklusiver Dnp
Zeichnung
Verschluss: flachdichtend
Kupplung: Schraubweise
Werkstoff: Stahl
Ausführung: Zn-Fe (Cr III) und Zn-Ni
Gewinde: BSP - NPT - SAE - METRISCHE
Standard-Dichtungen: NBR und PU
Betriebstemperatur: -25 °C +100 °C
Dichtungen nach Wahl: FKM, EPDM, usw.
Betriebsdruck: 300-450 bar
Kuppeln unter Druck: erlaubt
(Steckerseite oder Muffenseite)
Max. Restdruck: 300 bar

Vite Valvola Piana/ Sicura

Intercambiabilità: disegno esclusivo Dnp
Occlusione: faccia piana
Aggancio: a vite con sicura
Materiale: acciaio
Finitura: Zn-Fe (Cr III) e Zn-Ni
Filettature: BSP - NPT - SAE - METRICHE
Guarnizioni standard: NBR e PU
Temperatura d'esercizio: -25 °C +100 °C
Guarnizioni opzionali: FKM, EPDM o altro
Pressioni di esercizio: 300-350 bar
Connessione in pressione: consentita
(lato maschio o lato femmina)
Massima pressione residua: 300 bar

Flat Face Screw Couplings/Pin Lock

Interchange: exclusive Dnp profile
Occlusion: flat face
Locking: screw with pin lock
Material: steel
Finishing: Zn-Fe (Cr III) and Zn-Ni
Threads: BSP - NPT - SAE - METRIC
Standard seals: NBR and PU
Working temperature: -25 °C +100 °C
Optional seals: FKM, EPDM or more
Working pressure: 300-350 bar
Connection under pressure: allowed (both
male or female side)
Max residual pressure: 300 bar

Flachdichtende Schraubkupplungen/Splint

Austauschbarkeit: laut exclusive Dnp
Zeichnung
Verschluss: flachdichtend
Kupplung: Schraubweise mit splint
Werkstoff: Stahl
Ausführung: Zn-Fe (Cr III) und Zn-Ni
Gewinde: BSP - NPT - SAE - METRISCHE
Standard-Dichtungen: NBR und PU
Betriebstemperatur: -25 °C +100 °C
Dichtungen nach Wahl: FKM, EPDM, usw.
Betriebsdruck: 300-350 bar
Kuppeln unter Druck: erlaubt
(Steckerseite oder Muffenseite)
Max. Restdruck: 300 bar



PVT4 CS FLAT FACE/SCREW



PVT F FLAT FACE/SCREW

Vite Valvola Piana Flangiato

Intercambiabilità: disegno esclusivo Dnp
Occlusione: faccia piana
Aggancio: a vite
Materiale: acciaio
Finitura: Zn-Fe (Cr III) e Zn-Ni
Connessione: Flange SAE 6000
Guarnizioni standard: NBR e PU
Temperatura d'esercizio: -25 °C +100 °C
Guarnizioni opzionali: FKM, EPDM o altro
Pressioni di esercizio: 300-350 bar
Connessione in pressione: consentita
(lato maschio o lato femmina)
Massima pressione residua: 300 bar

Flanged Flat Face Screw Couplings

Interchange: exclusive Dnp profile
Occlusion: flat face
Locking: screw
Material: steel
Finishing: Zn-Fe (Cr III) and Zn-Ni
Connection: SAE 6000 flanges
Standard seals: NBR and PU
Working temperature: -25 °C +100 °C
Optional seals: FKM, EPDM or more
Working pressure: 300-350 bar
Connection under pressure: allowed
(both male or female side)
Max residual pressure: 300 bar

Geflanschte Flachdicht- ende Schraubkupplungen

Austauschbarkeit: laut exklusiver Dnp
Zeichnung
Verschluss: flachdichtend
Kupplung: Schraubweise
Werkstoff: Stahl
Ausführung: Zn-Fe (Cr III) und Zn-Ni
Anschluss: SAE 6000-Flansche
Standard-Dichtungen: NBR und PU
Betriebstemperatur: -25 °C +100 °C
Dichtungen nach Wahl: FKM, EPDM, usw.
Betriebsdruck: 300-350 bar
Kuppeln unter Druck: erlaubt
(Steckerseite oder Muffenseite)
Max. Restdruck: 300 bar

Vite Valvola Piana/ Acciaio Inox

Intercambiabilità: disegno esclusivo Dnp
Occlusione: faccia piana
Aggancio: a vite
Materiale: interni in acciaio, parti esterne in inox AISI 316
Filettature: BSP - NPT - SAE
Guarnizioni standard: NBR e PU
Temperatura d'esercizio: -25 °C +100 °C
Guarnizioni opzionali: FKM, EPDM o altro
Pressioni di esercizio: 150-250 bar
Connessione in pressione: consentita (lato maschio o lato femmina)
Massima pressione residua: pressione d'esercizio



Flat Face Screw Couplings/Stainless Steel

Interchange: exclusive Dnp profile
Occlusion: flat face
Locking: screw
Material: internals in steel, externals in stainless steel AISI 316
Threads: BSP - NPT - SAE
Standard seals: NBR and PU
Working temperature: -25 °C +100 °C
Optional seals: FKM, EPDM or more
Working pressure: 150-250 bar
Connection under pressure: allowed (both male or female side)
Max residual pressure: working pressure

Flachdichtende Schraub- kupplungen/Edelstahl

Austauschbarkeit: laut exclusive Dnp Zeichnung
Verschluss: flachdichtend
Kupplung: Schraubweise
Werkstoff: Innenteile aus Stahl, Aussenteile aus Edelstahl AISI 316
Gewinde: BSP - NPT - SAE
Standard-Dichtungen: NBR und PU
Betriebstemperatur: -25 °C +100 °C
Dichtungen nach Wahl: FKM, EPDM, usw.
Betriebsdruck: 150-250 bar
Kuppeln unter Druck: erlaubt (Steckerseite oder Muffenseite)
Max. Restdruck: Betriebsdruck

PVTX FLAT FACE/SCREW



PVT4 BOP FLAT FACE/SCREW

Vite Valvola Piana/ Acciaio

Intercambiabilità: disegno esclusivo Dnp
Omologazione: API 16D
Occlusione: faccia piana
Aggancio: a vite
Materiale: acciaio
Finitura: Zn-Fe (Cr III) e Zn-Ni
Filettature: BSP - NPT - SAE
Guarnizioni standard: FKM e PU
Temperatura d'esercizio: -25 °C +100 °C
Pressioni di esercizio: 350 bar
Connessione in pressione: consentita (lato maschio o lato femmina)
Massima pressione residua: 300 bar

Flat Face Screw Couplings/ Steel

Interchange: exclusive Dnp profile
Approval: API 16D
Occlusion: flat face
Locking: screw
Material: steel
Finishing: Zn-Fe (Cr III) and Zn-Ni
Threads: BSP - NPT - SAE
Standard seals: FKM and PU
Working temperature: -25 °C +100 °C
Working pressure: 350 bar
Connection under pressure: allowed (both male or female side)
Max residual pressure: 300 bar

Flachdichtende Schraubkupplungen/Stahl

Austauschbarkeit: laut exklusiver Dnp Zeichnung
Zulassung: API 16D
Verschluss: flachdichtend
Kupplung: Schraubweise
Werkstoff: Stahl
Ausführung: Zn-Fe (Cr III) und Zn-Ni
Gewinde: BSP - NPT - SAE
Standard-Dichtungen: FKM und PU
Betriebstemperatur: -25 °C +100 °C
Betriebsdruck: 350 bar
Kuppeln unter Druck: erlaubt (Steckerseite oder Muffenseite)
Max. Restdruck: 300 bar

Vite Valvola Piana/ Acciaio Inox

Intercambiabilità: disegno esclusivo Dnp
Omologazione: API 16D
Occlusione: faccia piana
Aggancio: a vite
Materiale: interni in acciaio, parti esterne in AISI 316
Filettature: BSP - NPT - SAE
Guarnizioni standard: FKM e PU
Temperatura d'esercizio: -25 °C +100 °C
Pressioni di esercizio: 250 bar
Connessione in pressione: consentita (lato maschio o lato femmina)
Massima pressione residua: 250 bar

Flat Face Screw Couplings/Stainless Steel

Interchange: exclusive Dnp profile
Approval: API 16D
Occlusion: flat face
Locking: screw
Material: internals in steel, externals in stainless AISI 316
Threads: BSP - NPT - SAE
Standard seals: FKM and PU
Working temperature: -25 °C +100 °C
Working pressure: 250 bar
Connection under pressure: allowed (both male or female side)
Max residual pressure: 250 bar

Flachdichtende Schraub- kupplungen/Edelstahl

Austauschbarkeit: laut exklusiver Dnp Zeichnung
Zulassung: API 16D
Verschluss: flachdichtend
Kupplung: Schraubweise
Werkstoff: Innenteile aus Stahl, Aussenteile aus Edelstahl AISI 316
Gewinde: BSP - NPT - SAE
Standard-Dichtungen: FKM und PU
Betriebstemperatur: -25 °C +100 °C
Betriebsdruck: 250 bar
Kuppeln unter Druck: erlaubt (Steckerseite oder Muffenseite)
Max. Restdruck: 250 bar



PVTX BOP FLAT FACE/SCREW



PST4 FLAT FACE/SCREW

Vite Valvola Piana/ Acciaio

Intercambiabilità: Stucchi VEP
Occlusione: faccia piana
Aggancio: a vite
Materiale: acciaio
Finitura: Zn-Fe (Cr III) e Zn-Ni
Filettature: BSP - NPT - SAE
Guarnizioni standard: NBR e PU
Temperatura d'esercizio: -25 °C +100 °C
Guarnizioni opzionali: FKM, EPDM o altro
Pressioni di esercizio: 300-450 bar
Connessione in pressione: consentita (lato maschio o lato femmina)
Massima pressione residua: 300 bar

Flat Face Screw Couplings/ Steel

Interchange: Stucchi VEP
Occlusion: flat face
Locking: screw
Material: steel
Finishing: Zn-Fe (Cr III) and Zn-Ni
Threads: BSP - NPT - SAE
Standard seals: NBR and PU
Working temperature: -25 °C +100 °C
Optional seals: FKM, EPDM or more
Working pressure: 300-450 bar
Connection under pressure: allowed (both male or female side)
Max residual pressure: 300 bar

Flachdichtende Schraubkupplungen/Stahl

Austauschbarkeit: Stucchi VEP
Verschluss: flachdichtend
Kupplung: Schraubweise
Werkstoff: Stahl
Ausführung: Zn-Fe (Cr III) und Zn-Ni
Gewinde: BSP - NPT - SAE
Standard-Dichtungen: NBR und PU
Betriebstemperatur: -25 °C +100 °C
Dichtungen nach Wahl: FKM, EPDM, usw.
Betriebsdruck: 300-450 bar
Kuppeln unter Druck: erlaubt (Steckerseite oder Muffenseite)
Max. Restdruck: 300 bar

Vite Valvola Piana/ Sicura

Intercambiabilità: Stucchi VEP
Occlusione: **faccia piana**
Aggancio: **a vite con sicura**
Materiale: **acciaio**
Finitura: **Zn-Fe (Cr III) e Zn-Ni**
Filettature: **BSP - NPT - SAE**
Guarnizioni standard: **NBR e PU**
Temperatura d'esercizio: **-25 °C +100 °C**
Guarnizioni opzionali: **FKM, EPDM o altro**
Pressioni di esercizio: **300-350 bar**
Connessione in pressione: **consentita**
(lato maschio o lato femmina)
Massima pressione residua: **300 bar**

Flat Face Screw Couplings/Pin Lock

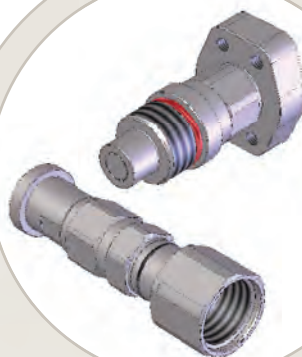
Interchange: Stucchi VEP
Occlusion: **flat face**
Locking: **screw with pin lock**
Material: **steel**
Finishing: **Zn-Fe (Cr III) and Zn-Ni**
Threads: **BSP - NPT - SAE**
Standard seals: **NBR and PU**
Working temperature: **-25 °C +100 °C**
Optional seals: **FKM, EPDM or more**
Working pressure: **300-350 bar**
Connection under pressure: **allowed**
(both male or female side)
Max residual pressure: **300 bar**

Flachdichtende Schraubkupplungen/Splint

Austauschbarkeit: Stucchi VEP
Verschluss: **flachdichtend**
Kupplung: **Schraubweise mit splint**
Werkstoff: **Stahl**
Ausführung: **Zn-Fe (Cr III) und Zn-Ni**
Gewinde: **BSP - NPT - SAE**
Standard-Dichtungen: **NBR und PU**
Betriebstemperatur: **-25 °C +100 °C**
Dichtungen nach Wahl: **FKM, EPDM, usw.**
Betriebsdruck: **300-350 bar**
Kuppeln unter Druck: **erlaubt**
(Steckerseite oder Muffenseite)
Max. Restdruck: **300 bar**



PST4 CS FLAT FACE/SCREW



PSTF FLAT FACE/SCREW

Vite Valvola Piana Flangiato

Intercambiabilità: Stucchi VEP
Occlusione: **faccia piana**
Aggancio: **a vite**
Materiale: **acciaio**
Finitura: **Zn-Fe (Cr III) e Zn-Ni**
Connessione: **Flange SAE 6000**
Guarnizioni standard: **NBR e PU**
Temperatura d'esercizio: **-25 °C +100 °C**
Guarnizioni opzionali: **FKM, EPDM o altro**
Pressioni di esercizio: **300-350 bar**
Connessione in pressione: **consentita**
(lato maschio o lato femmina)
Massima pressione residua: **300 bar**

Flanged Flat Face Screw Couplings

Interchange: Stucchi VEP
Occlusion: **flat face**
Locking: **screw**
Material: **steel**
Finishing: **Zn-Fe (Cr III) and Zn-Ni**
Connection: **SAE 6000 flanges**
Standard seals: **NBR and PU**
Working temperature: **-25 °C +100 °C**
Optional seals: **FKM, EPDM or more**
Working pressure: **300-350 bar**
Connection under pressure: **allowed**
(both male or female side)
Max residual pressure: **300 bar**

Geflanschte Flachdicht- ende Schraubkupplungen

Austauschbarkeit: Stucchi VEP
Verschluss: **flachdichtend**
Kupplung: **Schraubweise**
Werkstoff: **Stahl**
Ausführung: **Zn-Fe (Cr III) und Zn-Ni**
Anschluss: **SAE 6000-Flansche**
Standard-Dichtungen: **NBR und PU**
Betriebstemperatur: **-25 °C +100 °C**
Dichtungen nach Wahl: **FKM, EPDM, usw.**
Betriebsdruck: **300-350 bar**
Kuppeln unter Druck: **erlaubt**
(Steckerseite oder Muffenseite)
Max. Restdruck: **300 bar**

Vite Valvola Piana/ Acciaio

Intercambiabilità: Stucchi VEP
Omologazione: API 16D
Occlusione: faccia piana
Aggancio: a vite
Materiale: acciaio
Finitura: Zn-Fe (Cr III) e Zn-Ni
Filettature: BSP - NPT - SAE
Guarnizioni standard: FKM e PU
Temperatura d'esercizio: -25 °C +100 °C
Pressioni di esercizio: 300-350 bar
Connessione in pressione: consentita
(lato maschio o lato femmina)
Massima pressione residua: 300 bar

Flat Face Screw Couplings/ Steel

Interchange: Stucchi VEP
Approval: API 16D
Occlusion: flat face
Locking: screw
Material: steel
Finishing: Zn-Fe (Cr III) and Zn-Ni
Threads: BSP - NPT - SAE
Standard seals: FKM and PU
Working temperature: -25 °C +100 °C
Working pressure: 300-350 bar
Connection under pressure: allowed
(both male or female side)
Max residual pressure: 300 bar

Flachdichtende Schraubkupplungen/Stahl

Austauschbarkeit: Stucchi VEP
Zulassung: API 16D
Verschluss: flachdichtend
Kupplung: Schraubweise
Werkstoff: Stahl
Ausführung: Zn-Fe (Cr III) und Zn-Ni
Gewinde: BSP - NPT - SAE
Standard-Dichtungen: FKM und PU
Betriebstemperatur: -25 °C +100 °C
Betriebsdruck: 300-350 bar
Kuppeln unter Druck: erlaubt
(Steckerseite oder Muffenseite)
Max. Restdruck: 300 bar



PST4 BOP FLAT FACE/SCREW



PBV1 ISO B

Acciaio

Norma: ISO 7241-1 B
Occlusione: valvola
Aggancio: sfere radiali
Materiale: acciaio
Finitura: Zn-Fe (Cr III)
Filettature: BSP - NPT
Guarnizioni standard: NBR
Temperatura d'esercizio: -25 °C +100 °C
Guarnizioni opzionali: FKM, EPDM o altro
Pressioni di esercizio: 100-500 bar
Connessione in pressione: non consentita

Steel

Standard: ISO 7241-1 B
Occlusion: poppet
Locking: radial balls
Material: steel
Finishing: Zn-Fe (Cr III)
Threads: BSP - NPT
Standard seals: NBR
Working temperature: -25 °C +100 °C
Optional seals: FKM, EPDM or more
Working pressure: 100-500 bar
Connection under pressure: not allowed

Stahl

Norm: ISO 7241-1 B
Verschluss: ventill
Kupplung: Radialkugeln
Werkstoff: Stahl
Ausführung: Zn-Fe (Cr III)
Gewinde: BSP - NPT
Standard-Dichtungen: NBR
Betriebstemperatur: -25 °C +100 °C
Dichtungen nach Wahl: FKM, EPDM, usw.
Betriebsdruck: 100-500 bar
Kuppeln unter Druck: nicht möglich

Acciaio

Norma: ISO 7241-1 B
Omologazione: API 16D
Occlusione: valvola
Aggancio: sfere radiali
Materiale: acciaio
Finitura: Zn-Fe (Cr III)
Filettature: BSP - NPT
Temperatura d'esercizio: -25 °C +200 °C
Pressioni di esercizio: 250 bar
Connessione in pressione: **non consentita**

Steel

Standard: ISO 7241-1 B
Approval: API 16D
Occlusion: poppet
Locking: radial balls
Material: steel
Finishing: Zn-Fe (Cr III)
Threads: BSP - NPT
Working temperature: -25 °C +200 °C
Working pressure: 250 bar
Connection under pressure: **not allowed**

Stahl

Norm: ISO 7241-1 B
Zulassung: API 16D
Verschluss: ventil
Kupplung: Radialkugeln
Werkstoff: Stahl
Ausführung: Zn-Fe (Cr III)
Gewinde: BSP - NPT
Betriebstemperatur: -25 °C +200 °C
Betriebsdruck: 250 bar
Kuppeln unter Druck: **nicht möglich**



PBV1 BOP ISO B



PBVM ISO B

Ottone

Norma: ISO 7241-1 B
Occlusione: valvola
Aggancio: sfere radiali
Materiale: ottone
Finitura: nichelatura su richiesta
Filettature: BSP - NPT
Guarnizioni standard: FKM
Temperatura d'esercizio: -25 °C +200 °C
Guarnizioni opzionali: FFKM, EPDM o altro
Pressioni di esercizio: 50-300 bar
Connessione in pressione: **non consentita**

Brass

Standard: ISO 7241-1 B
Occlusion: poppet
Locking: radial balls
Material: brass
Finishing: nickel-plating on request
Threads: BSP - NPT
Standard seals: FKM
Working temperature: -25 °C +200 °C
Optional seals: FFKM, EPDM or more
Working pressure: 50-300 bar
Connection under pressure: **not allowed**

Messing

Norm: ISO 7241-1 B
Verschluss: ventil
Kupplung: Radialkugeln
Werkstoff: Messing
Ausführung: Nickelüberzug auf Wunsch
Gewinde: BSP - NPT
Standard-Dichtungen: FKM
Betriebstemperatur: -25 °C +200 °C
Dichtungen nach Wahl: FFKM, EPDM, usw.
Betriebsdruck: 50-300 bar
Kuppeln unter Druck: **nicht möglich**

Acciaio Inox

Norma: ISO 7241-1 B
Occlusione: **valvola**
Aggancio: **sferi radiali**
Materiale: **acciaio inox AISI 316**
Filettature: **BSP - NPT**
Guarnizioni standard: **FKM**
Temperatura d'esercizio: **-25 °C +200 °C**
Guarnizioni opzionali: **FFKM, EPDM o altro**
Pressioni di esercizio: **60-400 bar**
Connessione in pressione: **non consentita**

Stainless Steel

Standard: ISO 7241-1 B
Occlusion: **poppet**
Locking: **radial balls**
Material: **stainless steel AISI 316**
Threads: **BSP - NPT**
Standard seals: **FKM**
Working temperature: **-25 °C +200 °C**
Optional seals: **FFKM, EPDM or more**
Working pressure: **60-400 bar**
Connection under pressure: **not allowed**

Edelstahl

Norm: ISO 7241-1 B
Verschluss: **ventil**
Kupplung: **Radialkugeln**
Werkstoff: **rostfreiem Stahl AISI 316**
Gewinde: **BSP - NPT**
Standard-Dichtungen: **FKM**
Betriebstemperatur: **-25 °C +200 °C**
Dichtungen nach Wahl: **FFKM, EPDM, usw.**
Betriebsdruck: **60-400 bar**
Kuppeln unter Druck: **nicht möglich**



PBVX ISO B



PBOX ISO B

Passaggio Libero/Inox

Norma: ISO 7241-1 B
Occlusione: **passaggio libero**
Aggancio: **sferi radiali**
Materiale: **acciaio inox AISI 316**
Filettature: **BSP - NPT**
Guarnizioni standard: **FKM**
Temperatura d'esercizio: **-25 °C +200 °C**
Guarnizioni opzionali: **FFKM, EPDM o altro**
Pressioni di esercizio: **60-350 bar**

Free Flow/Stainless Steel

Standard: ISO 7241-1 B
Occlusion: **free flow**
Locking: **radial balls**
Material: **stainless steel AISI 316**
Threads: **BSP - NPT**
Standard seals: **FKM**
Working temperature: **-25 °C +200 °C**
Optional seals: **FFKM, EPDM or more**
Working pressure: **60-350 bar**

Freier Durchlauf/Edelstahl

Norm: ISO 7241-1 B
Verschluss: **freier Durchlauf**
Kupplung: **Radialkugeln**
Werkstoff: **rostfreiem Stahl AISI 316**
Gewinde: **BSP - NPT**
Standard-Dichtungen: **FKM**
Betriebstemperatur: **-25 °C +200 °C**
Dichtungen nach Wahl: **FFKM, EPDM, usw.**
Betriebsdruck: **60-350 bar**

Acciaio

Norma: ISO 7241-1 A
 Occlusione: **valvola**
 Aggancio: **sferi radiali**
 Materiale: **acciaio**
 Finitura: **Zn-Fe (Cr III)**
 Filettature: **BSP - NPT - RC - SAE**
 Guarnizioni standard: **NBR**
 Temperatura d'esercizio: **-25 °C +100 °C**
 Guarnizioni opzionali: **FKM, EPDM o altro**
 Pressioni di esercizio: **160-350 bar**
 Connessione in pressione: **non consentita**

Steel

Standard: ISO 7241-1 A
 Occlusion: **poppet**
 Locking: **radial balls**
 Material: **steel**
 Finishing: **Zn-Fe (Cr III)**
 Threads: **BSP - NPT - RC - SAE**
 Standard seals: **NBR**
 Working temperature: **-25 °C +100 °C**
 Optional seals: **FKM, EPDM or more**
 Working pressure: **160-350 bar**
 Connection under pressure: **not allowed**

Stahl

Norm: ISO 7241-1 A
 Verschluss: **ventil**
 Kupplung: **Radialkugeln**
 Werkstoff: **Stahl**
 Ausführung: **Zn-Fe (Cr III)**
 Gewinde: **BSP - NPT - RC - SAE**
 Standard-Dichtungen: **NBR**
 Betriebstemperatur: **-25 °C +100 °C**
 Dichtungen nach Wahl: **FKM, EPDM, usw.**
 Betriebsdruck: **160-350 bar**
 Kuppeln unter Druck: **nicht möglich**



PAV1 ISO A



PAO1-PAOC ISO A

Passaggio Libero/Acciaio

Norma: ISO 7241-1 A
 Occlusione: **passaggio libero**
 Aggancio: **sferi radiali**
 Materiale: **acciaio**
 Finitura: **Zn-Fe (PAO1)/cromatura (PAOC)**
 Filettature: **BSP - NPT - RC**
 Guarnizioni standard:
NBR (PAO1) / FKM (PAOC)
 Temperatura d'esercizio (PAO1):
-25 °C +100 °C
 Temperatura d'esercizio (PAOC):
-25 °C +200 °C
 Guarnizioni opzionali: **FKM, EPDM o altro**
 Pressioni di esercizio: **250-350 bar**

Free Flow/Steel

Standard: ISO 7241-1 A
 Occlusion: **free flow**
 Locking: **radial balls**
 Material: **steel**
 Finishing: **Zn-Fe (PAO1)/chroming (PAOC)**
 Threads: **BSP - NPT - RC**
 Standard seals:
NBR (PAO1) / FKM (PAOC)
 Working temperature (PAO1):
-25 °C +100 °C
 Working temperature (PAOC):
-25 °C +200 °C
 Optional seals: **FKM, EPDM or more**
 Working pressure: **250-350 bar**

Freier Durchlauf/Stahl

Norm: ISO 7241-1 A
 Verschluss: **freier Durchlauf**
 Kupplung: **Radialkugeln**
 Werkstoff: **Stahl**
 Ausführung:
Zn-Fe (PAO1)/Verchromung (PAOC)
 Gewinde: **BSP - NPT - RC**
 Standard-Dichtungen:
NBR (PAO1) / FKM (PAOC)
 Betriebstemperatur (PAO1):
-25 °C +100 °C
 Betriebstemperatur (PAOC):
-25 °C +200 °C
 Dichtungen nach Wahl: **FKM, EPDM, usw.**
 Betriebsdruck: **250-350 bar**

Acciaio Inox

Norma: ISO 7241-1 A
Occlusione: **valvola**
Aggancio: **sferi radiali**
Materiale: **acciaio inox AISI 316**
Filettature: **BSP - NPT**
Guarnizioni standard: **FKM**
Temperatura d'esercizio: **-25 °C +200 °C**
Guarnizioni opzionali: **FFKM, EPDM o altro**
Pressioni di esercizio: **60-450 bar**
Connessione in pressione: **non consentita**

Stainless Steel

Standard: ISO 7241-1 A
Occlusion: **poppet**
Locking: **radial balls**
Material: **stainless steel AISI 316**
Threads: **BSP - NPT**
Standard seals: **FKM**
Working temperature: **-25 °C +200 °C**
Optional seals: **FFKM, EPDM or more**
Working pressure: **60-450 bar**
Connection under pressure: **not allowed**

Edelstahl

Norm: ISO 7241-1 A
Verschluss: **ventil**
Kupplung: **Radialkugeln**
Werkstoff: **rostfreiem Stahl AISI 316**
Gewinde: **BSP - NPT**
Standard-Dichtungen: **FKM**
Betriebstemperatur: **-25 °C +200 °C**
Dichtungen nach Wahl: **FFKM, EPDM, usw.**
Betriebsdruck: **60-450 bar**
Kuppeln unter Druck: **nicht möglich**



PAVX ISO A



PDV1 STANDARD

Valvola

Intercambiabilità:
con i principali produttori
Occlusione: **valvola**
Aggancio: **sferi radiali**
Materiale: **acciaio**
Finitura: **Zn-Fe (Cr III)**
Filettature: **BSP - NPT**
Guarnizioni standard: **NBR**
Temperatura d'esercizio: **-25 °C +100 °C**
Guarnizioni opzionali: **FKM, EPDM o altro**
Pressioni di esercizio: **100-400 bar**
Connessione in pressione: **non consentita**

Poppet

Interchange: **with the main producers**
Occlusion: **poppet**
Locking: **radial balls**
Material: **steel**
Finishing: **Zn-Fe (Cr III)**
Threads: **BSP - NPT**
Standard seals: **NBR**
Working temperature: **-25 °C +100 °C**
Optional seals: **FKM, EPDM or more**
Working pressure: **100-400 bar**
Connection under pressure: **not allowed**

Ventil

Austauschbarkeit:
mit den wichtigsten Lieferanten
Verschluss: **ventil**
Kupplung: **Radialkugeln**
Werkstoff: **Stahl**
Ausführung: **Zn-Fe (Cr III)**
Gewinde: **BSP - NPT**
Standard-Dichtungen: **NBR**
Betriebstemperatur: **-25 °C +100 °C**
Dichtungen nach Wahl: **FKM, EPDM, usw.**
Betriebsdruck: **100-400 bar**
Kuppeln unter Druck: **nicht möglich**

Sfera

Intercambiabilità:
con i principali produttori
Occlusione: **sfera**
Aggancio: **sferi radiali**
Materiale: **acciaio**
Finitura: **Zn-Fe (Cr III)**
Filettature: **BSP - NPT - SAE**
Guarnizioni standard: **NBR**
Temperatura d'esercizio: **-25 °C +100 °C**
Guarnizioni opzionali: **FKM, EPDM o altro**
Pressioni di esercizio: **200-300 bar**
Connessione in pressione: **non consentita**

Ball

Interchange: **with the main producers**
Occlusion: **ball**
Locking: **radial balls**
Material: **steel**
Finishing: **Zn-Fe (Cr III)**
Threads: **BSP - NPT - SAE**
Standard seals: **NBR**
Working temperature: **-25 °C +100 °C**
Optional seals: **FKM, EPDM or more**
Working pressure: **200-300 bar**
Connection under pressure: **not allowed**

Kugel

Austauschbarkeit:
mit den wichtigsten Lieferanten
Verschluss: **kugel**
Kupplung: **Radialkugeln**
Werkstoff: **Stahl**
Ausführung: **Zn-Fe (Cr III)**
Gewinde: **BSP - NPT - SAE**
Standard-Dichtungen: **NBR**
Betriebstemperatur: **-25 °C +100 °C**
Dichtungen nach Wahl: **FKM, EPDM, usw.**
Betriebsdruck: **200-300 bar**
Kuppeln unter Druck: **nicht möglich**



PDS1 STANDARD



PGV-PGR-PSS-PSV-PNZ

Esecuzioni Speciali

Intercambiabilità:
(PGR) serie 5000 Gromelle - (PGV) mercato giapponese - (PSS-PSV) serie 4000 Parker - (PNZ) serie PBR
Occlusione: **valvola o sfera**
Aggancio: **sferi radiali**
Materiale: **acciaio**
Finitura: **Zn-Fe (Cr III)**
Filettature: **BSP o NPT**
Guarnizioni standard: **NBR**
Temperatura d'esercizio: **-25 °C +100 °C**
Guarnizioni opzionali: **FKM, EPDM o altro**
Pressioni di esercizio: **220-300 bar**
Connessione in pressione: **non consentita**

Special Executions

Interchange:
(PGR) Gromelle 5000 series - (PGV) Japanese market - (PSS-PSV) Parker 4000 series - (PNZ) PBR series
Occlusion: **poppet or ball**
Locking: **radial balls**
Material: **steel**
Finishing: **Zn-Fe (Cr III)**
Threads: **BSP or NPT**
Standard seals: **NBR**
Working temperature: **-25 °C +100 °C**
Optional seals: **FKM, EPDM or more**
Working pressure: **220-300 bar**
Connection under pressure: **not allowed**

Sonderausführungen

Austauschbarkeit:
(PGR) Gromelle 5000 Serie - (PGV) japanischer Markt - (PSS-PSV) Parker 4000 Serie - (PNZ) PBR Serie
Verschluss: **ventil oder kugel**
Kupplung: **Radialkugeln**
Werkstoff: **Stahl**
Ausführung: **Zn-Fe (Cr III)**
Gewinde: **BSP oder NPT**
Standard-Dichtungen: **NBR**
Betriebstemperatur: **-25 °C +100 °C**
Dichtungen nach Wahl: **FKM, EPDM, usw.**
Betriebsdruck: **220-300 bar**
Kuppeln unter Druck: **nicht möglich**

Valvola/Acciaio

Intercambiabilità: serie Tema T
Occlusione: **valvola**
Aggancio: **sfere radiali**
Materiale: **acciaio**
Finitura: **Zn-Fe (Cr III)**
Filettature: **BSP - NPT**
Guarnizioni standard: **NBR**
Temperatura d'esercizio: **-25 °C +100 °C**
Guarnizioni opzionali: **FKM, EPDM o altro**
Pressioni di esercizio: **300-370 bar**
Connessione in pressione: **non consentita**

Poppet/Steel

Interchange: **Tema T series**
Occlusion: **poppet**
Locking: **radial balls**
Material: **steel**
Finishing: **Zn-Fe (Cr III)**
Threads: **BSP - NPT**
Standard seals: **NBR**
Working temperature: **-25 °C +100 °C**
Optional seals: **FKM, EPDM or more**
Working pressure: **300-370 bar**
Connection under pressure: **not allowed**

Ventil/Stahl

Austauschbarkeit: **Tema T Serie**
Verschluss: **ventil**
Kupplung: **Radialkugeln**
Werkstoff: **Stahl**
Ausführung: **Zn-Fe (Cr III)**
Gewinde: **BSP - NPT**
Standard-Dichtungen: **NBR**
Betriebstemperatur: **-25 °C +100 °C**
Dichtungen nach Wahl: **FKM, EPDM, usw.**
Betriebsdruck: **300-370 bar**
Kuppeln unter Druck: **nicht möglich**



PTV1 NORDIC INTERCHANGE



PTK1 NORDIC INTERCHANGE

Valvola Decompressione

Intercambiabilità: serie Tema T
Occlusione: **valvola decompressione**
Aggancio: **sfere radiali**
Materiale: **acciaio**
Finitura: **Zn-Fe (Cr III)**
Filettature: **BSP - NPT**
Guarnizioni standard: **NBR**
Temperatura d'esercizio: **-25 °C +100 °C**
Guarnizioni opzionali: **FKM, EPDM o altro**
Pressioni di esercizio: **300-370 bar**
Connessione in pressione: **consentita (lato maschio o lato femmina)**
Massima pressione residua: **pressione d'esercizio**

Decompression Valve

Interchange: **Tema T series**
Occlusion: **decompression valve**
Locking: **radial balls**
Material: **steel**
Finishing: **Zn-Fe (Cr III)**
Threads: **BSP - NPT**
Standard seals: **NBR**
Working temperature: **-25 °C +100 °C**
Optional seals: **FKM, EPDM or more**
Working pressure: **300-370 bar**
Connection under pressure: **allowed (both male or female side)**
Max residual pressure: **working pressure**

Dekompressionsventil

Austauschbarkeit: **Tema T Serie**
Verschluss: **Dekompressionsventil**
Kupplung: **Radialkugeln**
Werkstoff: **Stahl**
Ausführung: **Zn-Fe (Cr III)**
Gewinde: **BSP - NPT**
Standard-Dichtungen: **NBR**
Betriebstemperatur: **-25 °C +100 °C**
Dichtungen nach Wahl: **FKM, EPDM, usw.**
Betriebsdruck: **300-370 bar**
Kuppeln unter Druck: **erlaubt (Steckerseite oder Muffenseite)**
Max. Restdruck: **Betriebsdruck**

Valvola

Norma: ISO 7241-1 A
Ghiera: **doppia azione**
Occlusione: **valvola**
Aggancio: **sferi radiali**
Materiale: **acciaio**
Finitura: **Zn-Fe (Cr III)**
Filettature: **BSP - NPT - SAE - METRICHE**
Guarnizioni standard: **NBR**
Temperatura d'esercizio: **-25 °C +100 °C**
Guarnizioni opzionali: **FKM, EPDM o altro**
Pressioni di esercizio: **250 bar**
Connessione in pressione: **non consentita**

Poppet

Standard: ISO 7241-1 A
Sleeve: **double acting**
Occlusion: **poppet**
Locking: **radial balls**
Material: **steel**
Finishing: **Zn-Fe (Cr III)**
Threads: **BSP - NPT - SAE - METRICS**
Standard seals: **NBR**
Working temperature: **-25 °C +100 °C**
Optional seals: **FKM, EPDM or more**
Working pressure: **250 bar**
Connection under pressure: **not allowed**

Ventil

Norm: ISO 7241-1 A
Hülse: **doppeltwirkend**
Verschluss: **ventil**
Kupplung: **Radialkugeln**
Werkstoff: **Stahl**
Ausführung: **Zn-Fe (Cr III)**
Gewinde: **BSP - NPT - SAE - METRISCHE**
Standard-Dichtungen: **NBR**
Betriebstemperatur: **-25 °C +100 °C**
Dichtungen nach Wahl: **FKM, EPDM, usw.**
Betriebsdruck: **250 bar**
Kuppeln unter Druck: **nicht möglich**



PPV1 PUSH PULL



PPS1 PUSH PULL

Sfera

Norma: ISO 7241-1 A
Ghiera: **doppia azione**
Occlusione: **sfera**
Aggancio: **sferi radiali**
Materiale: **acciaio**
Finitura: **Zn-Fe (Cr III)**
Filettature: **BSP - NPT - SAE**
Guarnizioni standard: **NBR**
Temperatura d'esercizio: **-25 °C +100 °C**
Guarnizioni opzionali: **FKM, EPDM o altro**
Pressioni di esercizio: **200 bar**
Connessione in pressione: **non consentita**

Ball

Standard: ISO 7241-1 A
Sleeve: **double acting**
Occlusion: **ball**
Locking: **radial balls**
Material: **steel**
Finishing: **Zn-Fe (Cr III)**
Threads: **BSP - NPT - SAE**
Standard seals: **NBR**
Working temperature: **-25 °C +100 °C**
Optional seals: **FKM, EPDM or more**
Working pressure: **200 bar**
Connection under pressure: **not allowed**

Kugel

Norm: ISO 7241-1 A
Hülse: **doppeltwirkend**
Verschluss: **kugel**
Kupplung: **Radialkugeln**
Werkstoff: **Stahl**
Ausführung: **Zn-Fe (Cr III)**
Gewinde: **BSP - NPT - SAE**
Standard-Dichtungen: **NBR**
Betriebstemperatur: **-25 °C +100 °C**
Dichtungen nach Wahl: **FKM, EPDM, usw.**
Betriebsdruck: **200 bar**
Kuppeln unter Druck: **nicht möglich**

Valvola

Norma: ISO 7241-1 A
 Ghiera: **doppia azione**
 Occlusione: **valvola**
 Aggancio: **sferi radiali**
 Materiale: **acciaio**
 Finitura: **Zn-Fe (Cr III)**
 Filettature: **BSP - NPT - SAE - METRICHE**
 Guarnizioni standard: **NBR**
 Temperatura d'esercizio: **-25 °C +100 °C**
 Guarnizioni opzionali: **FKM, EPDM o altro**
 Pressioni di esercizio: **225-350 bar**
 Connessione in pressione: **non consentita**

Poppet

Standard: ISO 7241-1 A
 Sleeve: **double acting**
 Occlusion: **poppet**
 Locking: **radial balls**
 Material: **steel**
 Finishing: **Zn-Fe (Cr III)**
 Threads: **BSP - NPT - SAE - METRICS**
 Standard seals: **NBR**
 Working temperature: **-25 °C +100 °C**
 Optional seals: **FKM, EPDM or more**
 Working pressure: **225-350 bar**
 Connection under pressure: **not allowed**

Ventil

Norm: ISO 7241-1 A
 Hülse: **doppeltwirkend**
 Verschluss: **ventil**
 Kupplung: **Radialkugeln**
 Werkstoff: **Stahl**
 Ausführung: **Zn-Fe (Cr III)**
 Gewinde: **BSP - NPT - SAE - METRISCHE**
 Standard-Dichtungen: **NBR**
 Betriebstemperatur: **-25 °C +100 °C**
 Dichtungen nach Wahl: **FKM, EPDM, usw.**
 Betriebsdruck: **225-350 bar**
 Kuppeln unter Druck: **nicht möglich**



PPV3 PUSH PULL



PKK1 ISO A

Valvola Decompressione

Norma: ISO 7241-1 A
 Occlusione: **valvola decompressione**
 Aggancio: **sferi radiali**
 Materiale: **acciaio**
 Finitura: **Zn-Fe (Cr III)**
 Filettature: **BSP - NPT - RC - SAE**
 Guarnizioni standard: **NBR**
 Temperatura d'esercizio: **-25 °C +100 °C**
 Guarnizioni opzionali: **FKM, EPDM o altro**
 Pressioni di esercizio: **250 bar**
 Connessione in pressione: **consentita**
 (lato maschio o lato femmina)
 Massima pressione residua: **250 bar**

Decompression Valve

Standard: ISO 7241-1 A
 Occlusion: **decompression valve**
 Locking: **radial balls**
 Material: **steel**
 Finishing: **Zn-Fe (Cr III)**
 Threads: **BSP - NPT - RC - SAE**
 Standard seals: **NBR**
 Working temperature: **-25 °C +100 °C**
 Optional seals: **FKM, EPDM or more**
 Working pressure: **250 bar**
 Connection under pressure: **allowed**
 (both male or female side)
 Max residual pressure: **250 bar**

Dekompressionsventil

Norm: ISO 7241-1 A
 Verschluss: **Dekompressionsventil**
 Kupplung: **Radialkugeln**
 Werkstoff: **Stahl**
 Ausführung: **Zn-Fe (Cr III)**
 Gewinde: **BSP - NPT - RC - SAE**
 Standard-Dichtungen: **NBR**
 Betriebstemperatur: **-25 °C +100 °C**
 Dichtungen nach Wahl: **FKM, EPDM, usw.**
 Betriebsdruck: **250 bar**
 Kuppeln unter Druck: **erlaubt**
 (Steckerseite oder Muffenseite)
 Max. Restdruck: **250 bar**

Valvola Decompressione

Norma: ISO 7241-1 A
Ghiera: doppia azione
Occlusione: valvola decompressione
Aggancio: sfere radiali
Materiale: acciaio
Finitura: Zn-Fe (Cr III)
Filettature: BSP - NPT - SAE - METRICHE
Guarnizioni standard: NBR
Temperatura d'esercizio: -25 °C +100 °C
Guarnizioni opzionali: FKM, EPDM o altro
Pressioni di esercizio: 250 bar
Connessione in pressione: consentita
(lato maschio o lato femmina)
Massima pressione residua: 250 bar

Decompression Valve

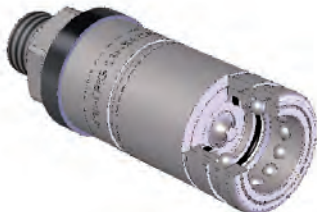
Standard: ISO 7241-1 A
Sleeve: double acting
Occlusion: decompression valve
Locking: radial balls
Material: steel
Finishing: Zn-Fe (Cr III)
Threads: BSP - NPT - SAE - METRICS
Standard seals: NBR
Working temperature: -25 °C +100 °C
Optional seals: FKM, EPDM or more
Working pressure: 250 bar
Connection under pressure: allowed
(both male or female side)
Max residual pressure: 250 bar

Dekompressionsventil

Norm: ISO 7241-1 A
Hülse: doppeltwirkend
Verschluss: Dekompressionsventil
Kupplung: Radialkugeln
Werkstoff: Stahl
Ausführung: Zn-Fe (Cr III)
Gewinde: BSP - NPT - SAE - METRISCHE
Standard-Dichtungen: NBR
Betriebstemperatur: -25 °C +100 °C
Dichtungen nach Wahl: FKM, EPDM, usw.
Betriebsdruck: 250 bar
Kuppeln unter Druck: erlaubt
(Steckerseite oder Muffenseite)
Max. Restdruck: 250 bar



PKK3 PUSH PULL



PPK3 PUSH PULL

Connessione in Pressione

Norma: ISO 7241-1 A
Ghiera: doppia azione
Occlusione: valvola
Aggancio: sfere radiali
Materiale: acciaio
Finitura: Zn-Fe (Cr III)
Filettature: BSP - NPT - SAE - METRICHE
Guarnizioni standard: NBR
Temperatura d'esercizio: -25 °C +100 °C
Guarnizioni opzionali: FKM, EPDM o altro
Pressioni di esercizio: 250 bar
Connessione in pressione: consentita
(solo lato maschio)
Massima pressione residua: 250 bar

Connection under Pressure

Standard: ISO 7241-1 A
Sleeve: double acting
Occlusion: poppet
Locking: radial balls
Material: steel
Finishing: Zn-Fe (Cr III)
Threads: BSP - NPT - SAE - METRICS
Standard seals: NBR
Working temperature: -25 °C +100 °C
Optional seals: FKM, EPDM or more
Working pressure: 250 bar
Connection under pressure: allowed
(male side only)
Max residual pressure: 250 bar

Anschluss unter Druck

Norm: ISO 7241-1 A
Hülse: doppeltwirkend
Verschluss: ventil
Kupplung: Radialkugeln
Werkstoff: Stahl
Ausführung: Zn-Fe (Cr III)
Gewinde: BSP - NPT - SAE - METRISCHE
Standard-Dichtungen: NBR
Betriebstemperatur: -25 °C +100 °C
Dichtungen nach Wahl: FKM, EPDM, usw.
Betriebsdruck: 250 bar
Kuppeln unter Druck: erlaubt (nur Steckerseite)
Max. Restdruck: 250 bar

Connessione in Pressione

Norma: ISO 7241-1 A
Ghiera: doppia azione
Occlusione: valvola
Aggancio: sfere radiali
Materiale: acciaio
Finitura: Zn-Fe (Cr III)
Filettature: BSP - NPT - SAE - METRICHE
Guarnizioni standard: NBR
Temperatura d'esercizio: -25 °C +100 °C
Guarnizioni opzionali: FKM, EPDM o altro
Pressioni di esercizio: 250 bar
Connessione in pressione: consentita
(lato maschio o lato femmina)
Massima pressione residua: 250 bar

Connection under Pressure

Standard: ISO 7241-1 A
Sleeve: double acting
Occlusion: poppet
Locking: radial balls
Material: steel
Finishing: Zn-Fe (Cr III)
Threads: BSP - NPT - SAE - METRICS
Standard seals: NBR
Working temperature: -25 °C +100 °C
Optional seals: FKM, EPDM or more
Working pressure: 250 bar
Connection under pressure: allowed
(both male or female side)
Max residual pressure: 250 bar

Anschluss unter Druck

Norm: ISO 7241-1 A
Hülse: doppeltwirkend
Verschluss: ventil
Kupplung: Radialkugeln
Werkstoff: Stahl
Ausführung: Zn-Fe (Cr III)
Gewinde: BSP - NPT - SAE - METRISCHE
Standard-Dichtungen: NBR
Betriebstemperatur: -25 °C +100 °C
Dichtungen nach Wahl: FKM, EPDM, usw.
Betriebsdruck: 250 bar
Kuppeln unter Druck: erlaubt
(Steckerseite oder Muffenseite)
Max. Restdruck: 250 bar



PPK4 PUSH PULL



PWV3 SCREW/ISO 14541

Innesti a Vite/Acciaio

Norma: ISO 14541
Occlusione: valvola
Aggancio: a vite
Materiale: acciaio
Finitura: Zn-Fe (Cr III)
Filettature: BSP - NPT - SAE - METRICHE
Guarnizioni standard: NBR
Temperatura d'esercizio: -25 °C +100 °C
Guarnizioni opzionali: FKM, EPDM o altro
Pressioni di esercizio: 300-450 bar
Connessione in pressione: consentita
(lato maschio o lato femmina)
Massima pressione residua: pressione
d'esercizio

Screw Couplings/Steel

Standard: ISO 14541
Occlusion: poppet
Locking: screw
Material: steel
Finishing: Zn-Fe (Cr III)
Threads: BSP - NPT - SAE - METRICS
Standard seals: NBR
Working temperature: -25 °C +100 °C
Optional seals: FKM, EPDM or more
Working pressure: 300-450 bar
Connection under pressure: allowed
(both male or female side)
Max residual pressure: working pressure

Schraubkupplungen/Stahl

Norm: ISO 14541
Verschluss: ventil
Kupplung: Schraubweise
Werkstoff: Stahl
Ausführung: Zn-Fe (Cr III)
Gewinde: BSP - NPT - SAE - METRISCHE
Standard-Dichtungen: NBR
Betriebstemperatur: -25 °C +100 °C
Dichtungen nach Wahl: FKM, EPDM, usw.
Betriebsdruck: 300-450 bar
Kuppeln unter Druck: erlaubt
(Steckerseite oder Muffenseite)
Max. Restdruck: Betriebsdruck

Innesti a Vite/Acciaio Inox

Norma: ISO 14541
Occlusione: valvola
Aggancio: a vite
Materiale: acciaio inox AISI 316
Filettature: BSP - NPT
Guarnizioni standard: FKM
Temperatura d'esercizio: -25 °C +200 °C
Guarnizioni opzionali: FFKM, EPDM o altro
Pressioni di esercizio: 100-300 bar
Connessione in pressione: consentita
(lato maschio o lato femmina)
Massima pressione residua: pressione
d'esercizio

Screw Couplings/ Stainless Steel

Standard: ISO 14541
Occlusion: poppet
Locking: screw
Material: stainless steel AISI 316
Threads: BSP - NPT
Standard seals: FKM
Working temperature: -25 °C +200 °C
Optional seals: FFKM, EPDM or more
Working pressure: 100-300 bar
Connection under pressure: allowed
(both male or female side)
Max residual pressure: working pressure

Schraubkupplungen/ Edelstahl

Norm: ISO 14541
Verschluss: ventil
Kupplung: Schraubweise
Werkstoff: rostfreiem Stahl AISI 316
Gewinde: BSP - NPT
Standard-Dichtungen: FKM
Betriebstemperatur: -25 °C +200 °C
Dichtungen nach Wahl: FFKM, EPDM, usw.
Betriebsdruck: 100-300 bar
Kuppeln unter Druck: erlaubt
(Steckerseite oder Muffenseite)
Max. Restdruck: Betriebsdruck



PVX SCREW/ISO 14541



VAV1 SCREW

Vite Alta Pressione

Intercambiabilità: con i principali produttori
Occlusione: valvola
Aggancio: a vite
Materiale: acciaio
Finitura: Zn-Fe (Cr III)
Filettature: BSP - METRICHE
Guarnizioni standard: NBR
Temperatura d'esercizio: -25 °C +100 °C
Guarnizioni opzionali: FKM, EPDM o altro
Pressioni di esercizio: 375-400 bar
Connessione in pressione: consentita
(lato maschio o lato femmina)
Massima pressione residua: pressione
d'esercizio

High Pressure Screw Couplings

Interchange: with the main producers
Occlusion: poppet
Locking: screw
Material: steel
Finishing: Zn-Fe (Cr III)
Threads: BSP - METRICS
Standard seals: NBR
Working temperature: -25 °C +100 °C
Optional seals: FKM, EPDM or more
Working pressure: 375-400 bar
Connection under pressure: allowed
(both male or female side)
Max residual pressure: working pressure

Hochdruck- Schraubkupplungen

Austauschbarkeit: mit den wichtigsten
Lieferanten
Verschluss: ventil
Kupplung: Schraubweise
Werkstoff: Stahl
Ausführung: Zn-Fe (Cr III)
Gewinde: BSP - METRISCHE
Standard-Dichtungen: NBR
Betriebstemperatur: -25 °C +100 °C
Dichtungen nach Wahl: FKM, EPDM, usw.
Betriebsdruck: 375-400 bar
Kuppeln unter Druck: erlaubt
(Steckerseite oder Muffenseite)
Max. Restdruck: Betriebsdruck

Vite/Grandi Dimensioni

Intercambiabilità: disegno Dnp
 Occlusione: valvola
 Aggancio: a vite
 Materiale: acciaio
 Finitura: Zn-Fe (Cr III)
 Filettature: BSP - NPT - RC
 Guarnizioni standard: NBR
 Temperatura d'esercizio: -25 °C +100 °C
 Guarnizioni opzionali: FKM, EPDM o altro
 Pressioni di esercizio: 100-160 bar
 Connessione in pressione: non consigliata

Screw Couplings/ Big Dimensions

Interchange: Dnp profile
 Occlusion: poppet
 Locking: screw
 Material: steel
 Finishing: Zn-Fe (Cr III)
 Threads: BSP - NPT - RC
 Standard seals: NBR
 Working temperature: -25 °C +100 °C
 Optional seals: FKM, EPDM or more
 Working pressure: 100-160 bar
 Connection under pressure: not suggested

Schraubkupplungen/ Grosse Bg

Austauschbarkeit: Dnp Zeichnung
 Verschluss: ventil
 Kupplung: Schraubweise
 Werkstoff: Stahl
 Ausführung: Zn-Fe (Cr III)
 Gewinde: BSP - NPT - RC
 Standard-Dichtungen: NBR
 Betriebstemperatur: -25 °C +100 °C
 Dichtungen nach Wahl: FKM, EPDM, usw.
 Betriebsdruck: 100-160 bar
 Kuppeln unter Druck: nicht empfohlen



VIV1 SCREW/DN30-DN76



PVE1 SCREW

Vite/Mercato Europeo

Intercambiabilità: Faster CVE
 Occlusione: valvola
 Aggancio: a vite
 Materiale: acciaio
 Finitura: Zn-Fe (Cr III)
 Filettature: BSP
 Guarnizioni standard: NBR
 Temperatura d'esercizio: -25 °C +100 °C
 Guarnizioni opzionali: FKM, EPDM o altro
 Pressioni di esercizio: 300-350 bar
 Connessione in pressione: non consigliata

Screw Couplings/ Eu Market

Interchange: Faster CVE
 Occlusion: poppet
 Locking: screw
 Material: steel
 Finishing: Zn-Fe (Cr III)
 Threads: BSP
 Standard seals: NBR
 Working temperature: -25 °C +100 °C
 Optional seals: FKM, EPDM or more
 Working pressure: 300-350 bar
 Connection under pressure: not suggested

Schraubkupplungen/ Eu Markt

Austauschbarkeit: Faster CVE
 Verschluss: ventil
 Kupplung: Schraubweise
 Werkstoff: Stahl
 Ausführung: Zn-Fe (Cr III)
 Gewinde: BSP
 Standard-Dichtungen: NBR
 Betriebstemperatur: -25 °C +100 °C
 Dichtungen nach Wahl: FKM, EPDM, usw.
 Betriebsdruck: 300-350 bar
 Kuppeln unter Druck: nicht empfohlen

Vite Alta Resistenza

Intercambiabilità: innesti RoFLEX
 Occlusione: valvola
 Aggancio: a vite
 Materiale: acciaio
 Finitura: Zn-Fe (Cr III)
 Filettature: BSP
 Guarnizioni standard: NBR
 Temperatura d'esercizio: -25 °C +100 °C
 Guarnizioni opzionali: FKM, EPDM o altro
 Pressioni di esercizio: 270-610 bar
 Connessione in pressione: consentita
 (lato maschio o lato femmina)
 Massima pressione residua: 100 bar

High Resistance Screw Couplings

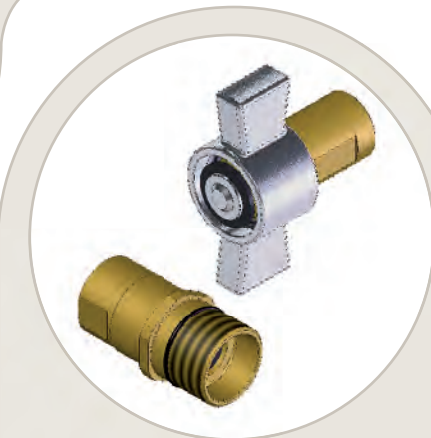
Interchange: RoFLEX couplings
 Occlusion: poppet
 Locking: screw
 Material: steel
 Finishing: Zn-Fe (Cr III)
 Threads: BSP
 Standard seals: NBR
 Working temperature: -25 °C +100 °C
 Optional seals: FKM, EPDM or more
 Working pressure: 270-610 bar
 Connection under pressure: allowed
 (both male or female side)
 Max residual pressure: 100 bar

Schraubkupplungen Schwerer Baureihe

Austauschbarkeit: RoFLEX kupplungen
 Verschluss: ventil
 Kupplung: Schraubweise
 Werkstoff: Stahl
 Ausführung: Zn-Fe (Cr III)
 Gewinde: BSP
 Standard-Dichtungen: NBR
 Betriebstemperatur: -25 °C +100 °C
 Dichtungen nach Wahl: FKM, EPDM, usw.
 Betriebsdruck: 270-610 bar
 Kuppeln unter Druck: erlaubt
 (Steckerseite oder Muffenseite)
 Max. Restdruck: 100 bar



PVR1 SCREW/ROFLEX



VFF1 SCREW/WING NUT

Ghiera a Farfalla/Ottone

Intercambiabilità: Snap-Tite 78
 Occlusione: faccia piana
 Aggancio: a vite
 Materiale: ottone e acciaio
 Finitura acciaio: Zn-Fe (Cr III)
 Filettature: NPT
 Guarnizioni standard: NBR
 Temperatura d'esercizio: -25 °C +100 °C
 Guarnizioni opzionali: FKM, EPDM o altro
 Pressioni di esercizio: 170-210 bar
 Connessione in pressione: non
 consigliata

Wing Nut/Brass

Interchange: Snap-Tite 78
 Occlusion: flat face
 Locking: screw
 Material: brass and steel
 Steel Finishing: Zn-Fe (Cr III)
 Threads: NPT
 Standard seals: NBR
 Working temperature: -25 °C +100 °C
 Optional seals: FKM, EPDM or more
 Working pressure: 170-210 bar
 Connection under pressure: not
 suggested

Flügelmutterhülse/Messing

Austauschbarkeit: Snap-Tite 78
 Verschluss: flachdichtend
 Kupplung: Schraubweise
 Werkstoff: Messing und Stahl
 Stahl Ausführung: Zn-Fe (Cr III)
 Gewinde: NPT
 Standard-Dichtungen: NBR
 Betriebstemperatur: -25 °C +100 °C
 Dichtungen nach Wahl: FKM, EPDM, usw.
 Betriebsdruck: 170-210 bar
 Kuppeln unter Druck: nicht empfohlen

Ghiera a Farfalla/Acciaio

Intercambiabilità: **Snap-Tite 75**
Occlusione: **valvola**
Aggancio: **a vite**
Materiale: **acciaio**
Finitura acciaio: **Zn-Fe (Cr III)**
Filettature: **NPT**
Guarnizioni standard: **NBR**
Temperatura d'esercizio: **-25 °C +100 °C**
Guarnizioni opzionali: **FKM, EPDM o altro**
Pressioni di esercizio: **350 bar**
Connessione in pressione: **consentita**
(lato maschio o lato femmina)
Massima pressione residua: **100 bar**



Wing Nut/Steel

Interchange: **Snap-Tite 75**
Occlusion: **poppet**
Locking: **screw**
Material: **steel**
Steel Finishing: **Zn-Fe (Cr III)**
Threads: **NPT**
Standard seals: **NBR**
Working temperature: **-25 °C +100 °C**
Optional seals: **FKM, EPDM or more**
Working pressure: **350 bar**
Connection under pressure: **allowed**
(both male or female side)
Max residual pressure: **100 bar**

Flügelmutterhülse/Stahl

Austauschbarkeit: **Snap-Tite 75**
Verschluss: **ventil**
Kupplung: **Schraubweise**
Werkstoff: **Stahl**
Stahl Ausführung: **Zn-Fe (Cr III)**
Gewinde: **NPT**
Standard-Dichtungen: **NBR**
Betriebstemperatur: **-25 °C +100 °C**
Dichtungen nach Wahl: **FKM, EPDM, usw.**
Betriebsdruck: **350 bar**
Kuppeln unter Druck: **erlaubt**
(Steckerseite oder Muffenseite)
Max. Restdruck: **100 bar**

VFH1 SCREW/WING NUT



PVS ISO 14540/700 bar

Sfera

Norma: **ISO 14540**
Occlusione: **sfera**
Aggancio: **a vite**
Materiale: **acciaio**
Finitura: **Zn-Fe (Cr III)**
Filettature: **BSP - NPT**
Guarnizioni standard: **NBR**
Temperatura d'esercizio: **-25 °C +100 °C**
Guarnizioni opzionali: **FKM, EPDM o altro**
Pressioni di esercizio: **700 bar**
Connessione in pressione: **consentita**
(lato maschio o lato femmina)
Massima pressione residua: **100 bar**

Ball

Standard: **ISO 14540**
Occlusion: **ball**
Locking: **screw**
Material: **steel**
Finishing: **Zn-Fe (Cr III)**
Threads: **BSP - NPT**
Standard seals: **NBR**
Working temperature: **-25 °C +100 °C**
Optional seals: **FKM, EPDM or more**
Working pressure: **700 bar**
Connection under pressure: **allowed**
(both male or female side)
Max residual pressure: **100 bar**

Kugel

Norm: **ISO 14540**
Verschluss: **kugel**
Kupplung: **Schraubweise**
Werkstoff: **Stahl**
Ausführung: **Zn-Fe (Cr III)**
Gewinde: **BSP - NPT**
Standard-Dichtungen: **NBR**
Betriebstemperatur: **-25 °C +100 °C**
Dichtungen nach Wahl: **FKM, EPDM, usw.**
Betriebsdruck: **700 bar**
Kuppeln unter Druck: **erlaubt**
(Steckerseite oder Muffenseite)
Max. Restdruck: **100 bar**

Valvola

Norma: ISO 14540
Occlusione: **valvola**
Aggancio: a vite
Materiale: acciaio
Finitura: Zn-Fe (Cr III)
Filettature: BSP - NPT
Guarnizioni standard: NBR e PU
Temperatura d'esercizio: -25 °C +100 °C
Guarnizioni opzionali: FKM, EPDM o altro
Pressioni di esercizio: 700 bar
Connessione in pressione: **non** consigliata



PVM4 ISO 14540/700 bar

Valvola/Alta Portata

Norma: ISO 14540
Occlusione: **valvola**
Aggancio: a vite
Materiale: acciaio
Finitura: Zn-Fe (Cr III)
Filettature: BSP - NPT
Guarnizioni standard: NBR
Temperatura d'esercizio: -25 °C +100 °C
Guarnizioni opzionali: FKM, EPDM o altro
Pressioni di esercizio: 700 bar
Connessione in pressione: **consentita** (lato maschio o lato femmina)
Massima pressione residua: 100 bar

Poppet

Standard: ISO 14540
Occlusion: **poppet**
Locking: screw
Material: steel
Finishing: Zn-Fe (Cr III)
Threads: BSP - NPT
Standard seals: NBR and PU
Working temperature: -25 °C +100 °C
Optional seals: FKM, EPDM or more
Working pressure: 700 bar
Connection under pressure: **not** suggested

Poppet/High Flow

Standard: ISO 14540
Occlusion: **poppet**
Locking: screw
Material: steel
Finishing: Zn-Fe (Cr III)
Threads: BSP - NPT
Standard seals: NBR
Working temperature: -25 °C +100 °C
Optional seals: FKM, EPDM or more
Working pressure: 700 bar
Connection under pressure: **allowed** (both male or female side)
Max residual pressure: 100 bar

Ventil

Norm: ISO 14540
Verschluss: **ventil**
Kupplung: **Schraubweise**
Werkstoff: **Stahl**
Ausführung: Zn-Fe (Cr III)
Gewinde: BSP - NPT
Standard-Dichtungen: NBR und PU
Betriebstemperatur: -25 °C +100 °C
Dichtungen nach Wahl: FKM, EPDM, usw.
Betriebsdruck: 700 bar
Dichtungen nach Wahl: **nicht empfohlen**

Ventil/Hoher Durchfluss

Norm: ISO 14540
Verschluss: **ventil**
Kupplung: **Schraubweise**
Werkstoff: **Stahl**
Ausführung: Zn-Fe (Cr III)
Gewinde: BSP - NPT
Standard-Dichtungen: NBR
Betriebstemperatur: -25 °C +100 °C
Dichtungen nach Wahl: FKM, EPDM, usw.
Betriebsdruck: 700 bar
Kuppeln unter Druck: **erlaubt** (Steckerseite oder Muffenseite)
Max. Restdruck: 100 bar

PVM ISO 14540/700 bar



Acciaio Inox

Norma: ISO 14540
Occlusione: valvola o sfera
Aggancio: a vite
Materiale: acciaio inox AISI 316
Filettature: NPT
Guarnizioni standard: FKM
Temperatura d'esercizio: -25 °C +200 °C
Guarnizioni opzionali: NBR, EPDM o altro
Pressioni di esercizio: 700 bar
Connessione in pressione: consentita
(lato maschio o lato femmina)
Massima pressione residua: 100 bar

Stainless Steel

Standard: ISO 14540
Occlusion: poppet or ball
Locking: screw
Material: stainless steel AISI 316
Threads: NPT
Standard seals: FKM
Working temperature: -25 °C +200 °C
Optional seals: NBR, EPDM or more
Working pressure: 700 bar
Connection under pressure: allowed
(both male or female side)
Max residual pressure: 100 bar

Edelstahl

Norm: ISO 14540
Verschluss: ventil oder kugel
Kupplung: Schraubweise
Werkstoff: rostfreiem Stahl AISI 316
Gewinde: NPT
Standard-Dichtungen: FKM
Betriebstemperatur: -25 °C +200 °C
Dichtungen nach Wahl: NBR, EPDM, usw.
Betriebsdruck: 700 bar
Kuppeln unter Druck: erlaubt
(Steckerseite oder Muffenseite)
Max. Restdruck: 100 bar



PVSX-PVMX ISO 14540/700 bar



PCJ5 1000 bar /115

Altissima Pressione

Compatibilità: Cejn 115
Occlusione: valvola
Aggancio: sfere radiali
Materiale: acciaio ad alta resistenza
Finitura: Zn-Fe (Cr III)
Filettature: BSP - NPT
Guarnizioni standard: mescola speciale
Temperatura d'esercizio: -35 °C +130 °C
Pressioni di esercizio: 1000 bar
Fattore di sicurezza: 1:2,5
Collaudo: in elio, 100% a bassa e alta pressione
Connessione in pressione: non consentita

Uhp Couplings

Compatibility: Cejn 115
Occlusion: poppet
Locking: radial balls
Material: high resistance steel
Finishing: Zn-Fe (Cr III)
Threads: BSP - NPT
Standard seals: special compound
Working temperature: -35 °C +130 °C
Working pressure: 1000 bar
Safety factor: 1:2,5
Test: with Helium, 100% at low and high pressure
Connection under pressure: not allowed

Höchstdruck

Kompatibilität: Cejn 115
Verschluss: ventil
Kupplung: Radialkugeln
Werkstoff: hochwertiger Stahl
Ausführung: Zn-Fe (Cr III)
Gewinde: BSP - NPT
Standard-Dichtungen: Spezialcompound
Betriebstemperatur: -35 °C +130 °C
Betriebsdruck: 1000 bar
Sicherheitsfaktor: 1:2,5
Test: mit Helium, 100% bei niedrigen und hohen Druck
Kuppeln unter Druck: nicht möglich

Altissima Pressione

Compatibilità: Cejn 116
 Occlusione: valvola
 Aggancio: sfere radiali
 Materiale: acciaio ad alta resistenza
 Finitura: Zn-Fe (Cr III)
 Filettature: BSP - NPT
 Guarnizioni standard: mescola speciale
 Temperatura d'esercizio: -35 °C +130 °C
 Pressioni di esercizio: 1500 bar
 Fattore di sicurezza: 1:2,5
 Collaudo: con elio, 100% a bassa e alta pressione
 Connessione in pressione: non consentita

Uhp Couplings

Compatibility: Cejn 116
 Occlusion: poppet
 Locking: radial balls
 Material: high resistance steel
 Finishing: Zn-Fe (Cr III)
 Threads: BSP - NPT
 Standard seals: special compound
 Working temperature: -35 °C +130 °C
 Working pressure: 1500 bar
 Safety factor: 1:2,5
 Test: with Helium, 100% at low and high pressure
 Connection under pressure: not allowed

Höchstdruck

Kompatibilität: Cejn 116
 Verschluss: ventil
 Kupplung: Radialkugeln
 Werkstoff: hochwertiger Stahl
 Ausführung: Zn-Fe (Cr III)
 Gewinde: BSP - NPT
 Standard-Dichtungen: Spezialcompound
 Betriebstemperatur: -35 °C +130 °C
 Betriebsdruck: 1500 bar
 Sicherheitsfaktor: 1:2,5
 Test: mit Helium, 100% bei niedrigen und hohen Druck
 Kuppeln unter Druck: nicht möglich



PCJ6 1500 bar/116



VDV1 SCREW/VV

Vite/Standard

Intercambiabilità: Faster VV
 Occlusione: valvola
 Aggancio: a vite e sfere radiali
 Materiale: acciaio
 Finitura: Zn-Fe (Cr III)
 Filettature: BSP - NPT
 Guarnizioni standard: NBR
 Temperatura d'esercizio: -25 °C +100 °C
 Guarnizioni opzionali: FKM, EPDM o altro
 Pressioni di esercizio: 230-300 bar
 Connessione in pressione: consentita (lato maschio o lato femmina)

Screw Couplings/Standard

Interchange: VV Faster
 Occlusion: poppet
 Locking: screw and radial balls
 Material: steel
 Finishing: Zn-Fe (Cr III)
 Threads: BSP - NPT
 Standard seals: NBR
 Working temperature: -25 °C +100 °C
 Optional seals: FKM, EPDM or more
 Working pressure: 230-300 bar
 Connection under pressure: allowed (both male or female side)

Schraubkupplungen/Standard

Austauschbarkeit: VV Faster
 Verschluss: ventil
 Kupplung: Schraubweise und Radialkugeln
 Werkstoff: Stahl
 Ausführung: Zn-Fe (Cr III)
 Gewinde: BSP - NPT
 Standard-Dichtungen: NBR
 Betriebstemperatur: -25 °C +200 °C
 Dichtungen nach Wahl: FKM, EPDM, usw.
 Betriebsdruck: 230-300 bar
 Kuppeln unter Druck: erlaubt (Steckerseite oder Muffenseite)

Vite Alta Pressione/ Acciaio

Intercambiabilità: **Faster VVS**
Occlusione: **valvola**
Aggancio: **a vite**
Materiale: **acciaio**
Finitura: **Zn-Fe (Cr III)**
Filettature: **BSP - NPT**
Guarnizioni standard: **NBR**
Temperatura d'esercizio: **-25 °C +100 °C**
Guarnizioni opzionali: **FKM, EPDM o altro**
Pressioni di esercizio: **210-650 bar**
Connessione in pressione: **consentita**
(lato maschio o lato femmina)

High Pressure Screw Couplings/Steel

Interchange: **VVS Faster**
Occlusion: **poppet**
Locking: **screw**
Material: **steel**
Finishing: **Zn-Fe (Cr III)**
Threads: **BSP - NPT**
Standard seals: **NBR**
Working temperature: **-25 °C +100 °C**
Optional seals: **FKM, EPDM or more**
Working pressure: **210-650 bar**
Connection under pressure: **allowed**
(both male or female side)

Hochdruckschraub- kupplungen/Stahl

Austauschbarkeit: **VVS Faster**
Verschluss: **ventil**
Kupplung: **Schraubweise**
Werkstoff: **Stahl**
Ausführung: **Zn-Fe (Cr III)**
Gewinde: **BSP - NPT**
Standard-Dichtungen: **NBR**
Betriebstemperatur: **-25 °C +200 °C**
Dichtungen nach Wahl: **FKM, EPDM, usw.**
Betriebsdruck: **210-650 bar**
Kuppeln unter Druck: **erlaubt**
(Steckerseite oder Muffenseite)



VV1 SCREW/VVS



VVX SCREW/VVS

Vite Alta Pressione/ Acciaio Inox

Intercambiabilità: **Faster VVS**
Occlusione: **valvola**
Aggancio: **a vite**
Materiale: **acciaio inox AISI 316**
Filettature: **BSP - NPT**
Guarnizioni standard: **FKM**
Temperatura d'esercizio: **-25 °C +200 °C**
Guarnizioni opzionali: **FFKM, EPDM o altro**
Pressioni di esercizio: **210-900 bar**
Connessione in pressione: **consentita**
(lato maschio o lato femmina)

High Pressure Screw Couplings/Stainless Steel

Interchange: **VVS Faster**
Occlusion: **poppet**
Locking: **screw**
Material: **stainless steel AISI 316**
Threads: **BSP - NPT**
Standard seals: **FKM**
Working temperature: **-25 °C +200 °C**
Optional seals: **FFKM, EPDM or more**
Working pressure: **210-900 bar**
Connection under pressure: **allowed**
(both male or female side)

Hochdruckschraub- kupplungen/Edelstahl

Austauschbarkeit: **VVS Faster**
Verschluss: **ventil**
Kupplung: **Schraubweise**
Werkstoff: **rostfreiem Stahl AISI 316**
Gewinde: **BSP - NPT**
Standard-Dichtungen: **FKM**
Betriebstemperatur: **-25 °C +200 °C**
Dichtungen nach Wahl: **FFKM, EPDM, usw.**
Betriebsdruck: **210-900 bar**
Kuppeln unter Druck: **erlaubt**
(Steckerseite oder Muffenseite)

Valvola Freni

Norma: ISO 5676
Occlusione: faccia piana
Aggancio: sfere radiali
Materiale: acciaio
Finitura: Zn-Fe (Cr III)
Filettature: BSP - SAE - METRICHE
Guarnizioni standard: NBR
Temperatura d'esercizio: -25 °C +100 °C
Pressioni di esercizio: 150 bar
Connessione in pressione: non consentita

Brake Valve

Standard: ISO 5676
Occlusion: flat face
Locking: radial balls
Material: steel
Finishing: Zn-Fe (Cr III)
Threads: BSP - SAE - METRICS
Standard seals: NBR
Working temperature: -25 °C +100 °C
Working pressure: 150 bar
Connection under pressure: not allowed

Bremsventil

Norm: ISO 5676
Verschluss: flachdichtend
Kupplung: Radialkugeln
Werkstoff: Stahl
Ausführung: Zn-Fe (Cr III)
Gewinde: BSP - SAE - METRISCHE
Standard-Dichtungen: NBR
Betriebstemperatur: -25 °C +100 °C
Betriebsdruck: 150 bar
Kuppeln unter Druck: nicht möglich



PFT BRAKE VALVE/ISO 5676



VVT VALVE

Valvola Vite

Intercambiabilità:
con i principali produttori
Occlusione: faccia piana
Aggancio: a vite
Materiale: acciaio
Finitura: Zn-Fe (Cr III)
Filettature: BSP - SAE - METRICHE
Guarnizioni standard: NBR
Temperatura d'esercizio: -25 °C +100 °C
Pressioni di esercizio: 200 bar
Connessione in pressione: consentita
(lato maschio o lato femmina)

Screw Valve

Interchange: with the main producers
Occlusion: flat face
Locking: screw
Material: steel
Finishing: Zn-Fe (Cr III)
Threads: BSP - SAE - METRICS
Standard seals: NBR
Working temperature: -25 °C +100 °C
Working pressure: 200 bar
Connection under pressure: allowed
(both male or female side)

Schraubventil

Austauschbarkeit: mit den
wichtigsten Lieferanten
Verschluss: flachdichtend
Kupplung: Schraubweise
Werkstoff: Stahl
Ausführung: Zn-Fe (Cr III)
Gewinde: BSP - SAE - METRISCHE
Standard-Dichtungen: NBR
Betriebstemperatur: -25 °C +100 °C
Betriebsdruck: 200 bar
Kuppeln unter Druck: erlaubt
(Steckerseite oder Muffenseite)

Giunti Girevoli

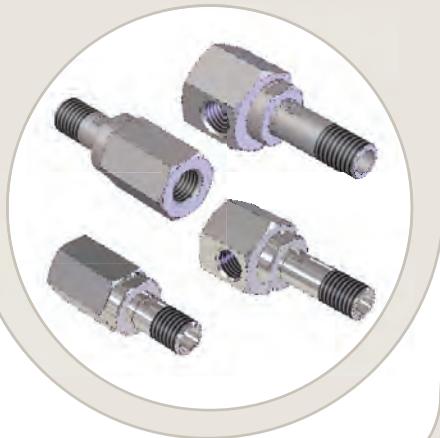
Materiale: acciaio o
acciaio inox AISI 316
Finitura: Zn-Fe (GGL1-GGN1)
Filettature: BSP
Guarnizioni standard:
NBR (GGL1-GGN1)/FKM (GGLX-GGNX)
Temperatura d'esercizio:
(GGL1-GGN1) -25 °C +100 °C
(GGLX-GGNX) -25 °C +200 °C
Guarnizioni opzionali: FKM, EPDM o altro
Pressioni di esercizio: 150-350 bar
Velocità rotazione: 5÷10 rpm

Swivel Joints

Material: steel or
stainless steel AISI 316
Finishing: Zn-Fe (GGL1-GGN1)
Threads: BSP
Standard seals:
NBR (GGL1-GGN1)/FKM (GGLX-GGNX)
Working temperature:
(GGL1-GGN1) -25 °C +100 °C
(GGLX-GGNX) -25 °C +200 °C
Optional seals: FKM, EPDM or more
Working pressure: 150-350 bar
Rotation speed: 5÷10 rpm

Drehgelenke

Werkstoff: Stahl oder
rostfreiem Stahl AISI 316
Ausführung: Zn-Fe (GGL1-GGN1)
Gewinde: BSP
Standard-Dichtungen:
NBR (GGL1-GGN1)/FKM (GGLX-GGNX)
Betriebstemperatur:
(GGL1-GGN1) -25 °C +100 °C
(GGLX-GGNX) -25 °C +200 °C
Dichtungen nach Wahl: FKM, EPDM, usw.
Betriebsdruck: 150-350 bar
Drehgeschwindigkeit: 5÷10 rpm



GGL-GGN SWIVEL JOINTS



VNR-VNRX CHECK VALVES

Valvole Unidirezionali

Materiale: acciaio o
acciaio inox AISI 316
Finitura: Zn-Fe (VNR1)
Filettature: BSP - NPT
Guarnizioni standard:
NBR (VNR1)/FKM (VNRX)
Temperatura d'esercizio:
(VNR1) -25 °C +100 °C
(VNRX) -25 °C +200 °C
Guarnizioni opzionali: FKM, EPDM o altro
Pressioni di esercizio: 150-350 bar
Taratura standard: 0,5 bar

Check Valves

Material: steel or
stainless steel AISI 316
Finishing: Zn-Fe (VNR1)
Threads: BSP - NPT
Standard seals:
NBR (VNR1)/FKM (VNRX)
Working temperature:
(VNR1) -25 °C +100 °C
(VNRX) -25 °C +200 °C
Optional seals: FKM, EPDM or more
Working pressure: 150-350 bar
Cracking point: 0,5 bar

Rückschlagventile

Werkstoff: Stahl oder
rostfreiem Stahl AISI 316
Ausführung: Zn-Fe (VNR1)
Gewinde: BSP - NPT
Standard-Dichtungen:
NBR (VNR1)/FKM (VNRX)
Betriebstemperatur:
(VNR1) -25 °C +100 °C
(VNRX) -25 °C +200 °C
Dichtungen nach Wahl: FKM, EPDM, usw.
Betriebsdruck: 150-350 bar
Eichwert: 0,5 bar

Supporti

Norma: ISO 7241-1 A
Aggancio:
(SPPP.13102) sfere radiali
(SPPP.13182) O-ring
Materiale: acciaio
Finitura: Zn-Fe (Cr III)

Anchor Brackets

Standard: ISO 7241-1 A
Locking:
(SPPP.13102) radial balls
(SPPP.13182) O-ring
Material: steel
Finishing: Zn-Fe (Cr III)

Steckergehäuse

Norm: ISO 7241-1 A
Kupplung:
(SPPP.13102) Radialkugeln
(SPPP.13182) O-ring
Werkstoff: Stahl
Ausführung: Zn-Fe (Cr III)



SPPP ANCHOR BRACKETS



CTR LOCK NUTS

Acciaio

Materiale: acciaio
Finitura: Zn-Fe (Cr III)
Filettature: BSP - METRICHE

Steel

Material: steel
Finishing: Zn-Fe (Cr III)
Threads: BSP - METRICS

Stahl

Werkstoff: Stahl
Ausführung: Zn-Fe (Cr III)
Gewinde: BSP - METRISCHE

Piastre Multiconnessione

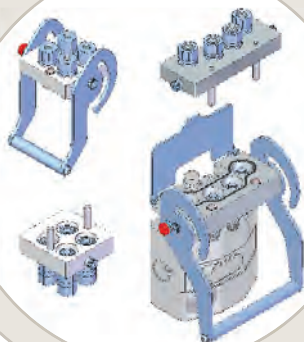
Intercambiabilità: disegno esclusivo Dnp
 Occlusione: faccia piana
 Aggancio: maniglia con doppia sicura
 Materiale: acciaio e alluminio
 Finitura: Zn-Fe (Cr III)
 Filettature: BSP - NPT - SAE - METRICHE
 Guarnizioni standard: NBR e PU
 Temperatura d'esercizio: -25 °C +100 °C
 Guarnizioni opzionali: FKM, EPDM o altro
 Pressioni di esercizio: 250-350 bar
 Connessione in pressione: consentita
 (lato piastra mobile)
 Massima pressione residua:
 pressione d'esercizio

Multi-Couplings

Interchange: exclusive Dnp profile
 Occlusion: flat face
 Locking: lever with safety devices
 Material: steel and aluminum
 Finishing: Zn-Fe (Cr III)
 Threads: BSP - NPT - SAE - METRICS
 Standard seals: NBR and PU
 Working temperature: -25 °C +100 °C
 Optional seals: FKM, EPDM or more
 Working pressure: 250-350 bar
 Connection under pressure: allowed
 (mobile part only)
 Max residual pressure:
 working pressure

Multikupplungen

Austauschbarkeit: laut exklusiver
 Dnp Zeichnung
 Verschluss: flachdichtend
 Kupplung: Hebel mit doppelter Sicherung
 Werkstoff: Stahl und Aluminium
 Ausführung: Zn-Fe (Cr III)
 Gewinde: BSP - NPT - SAE - METRISCHE
 Standard-Dichtungen: NBR und PU
 Betriebstemperatur: -25 °C +100 °C
 Dichtungen nach Wahl: FKM, EPDM, usw.
 Betriebsdruck: 250-350 bar
 Kuppeln unter Druck: erlaubt
 (nur Loshälften)
 Max. Restdruck: Betriebsdruck



PSQ-PSG



PSL

Piastre Multiconnessione

Intercambiabilità: disegno esclusivo Dnp
 Occlusione: faccia piana
 Aggancio: maniglia con doppia sicura
 Materiale: acciaio e alluminio
 Finitura: Zn-Fe (Cr III)
 Filettature: BSP - NPT - SAE - METRICHE
 Guarnizioni standard: NBR e PU
 Temperatura d'esercizio: -25 °C +100 °C
 Guarnizioni opzionali: FKM, EPDM o altro
 Pressioni di esercizio: 250-350 bar
 Connessione in pressione: consentita
 (lato piastra mobile)
 Massima pressione residua:
 pressione d'esercizio

Multi-Couplings

Interchange: exclusive Dnp profile
 Occlusion: flat face
 Locking: lever with safety devices
 Material: steel and aluminum
 Finishing: Zn-Fe (Cr III)
 Threads: BSP - NPT - SAE - METRICS
 Standard seals: NBR and PU
 Working temperature: -25 °C +100 °C
 Optional seals: FKM, EPDM or more
 Working pressure: 250-350 bar
 Connection under pressure: allowed
 (mobile part only)
 Max residual pressure:
 working pressure

Multikupplungen

Austauschbarkeit: laut exklusiver
 Dnp Zeichnung
 Verschluss: flachdichtend
 Kupplung: Hebel mit doppelter Sicherung
 Werkstoff: Stahl und Aluminium
 Ausführung: Zn-Fe (Cr III)
 Gewinde: BSP - NPT - SAE - METRISCHE
 Standard-Dichtungen: NBR und PU
 Betriebstemperatur: -25 °C +100 °C
 Dichtungen nach Wahl: FKM, EPDM, usw.
 Betriebsdruck: 250-350 bar
 Kuppeln unter Druck: erlaubt
 (nur Loshälften)
 Max. Restdruck: Betriebsdruck

Graphic layout
Giovanna Baderna, Milano
Printed by
grafiche abi2ue srl
Sesto San Giovanni (MI)
April 2015

代理商

上海柔肯液压科技有限公司
SHANGHAI ROKEN HYDRO-TECH CO., LTD.
地址: 上海市普陀区金沙江路1678号6楼501室(绿洲中环中心)
Add: 6-501, Oasis Middle Ring Center, No. 1678 Jinshajiang
Road, PuTuo District, Shanghai 200333, China
电话/Tel: 86-21-61808099 传真/Fax: 86-21-62595096
[Http://www.roken.com.cn](http://www.roken.com.cn)
客服电话/Service: 400-820-1358